

UNASE A LOS HOMBRES CONTENTOS CON LA MAQUINA INYECTOR SCHICK



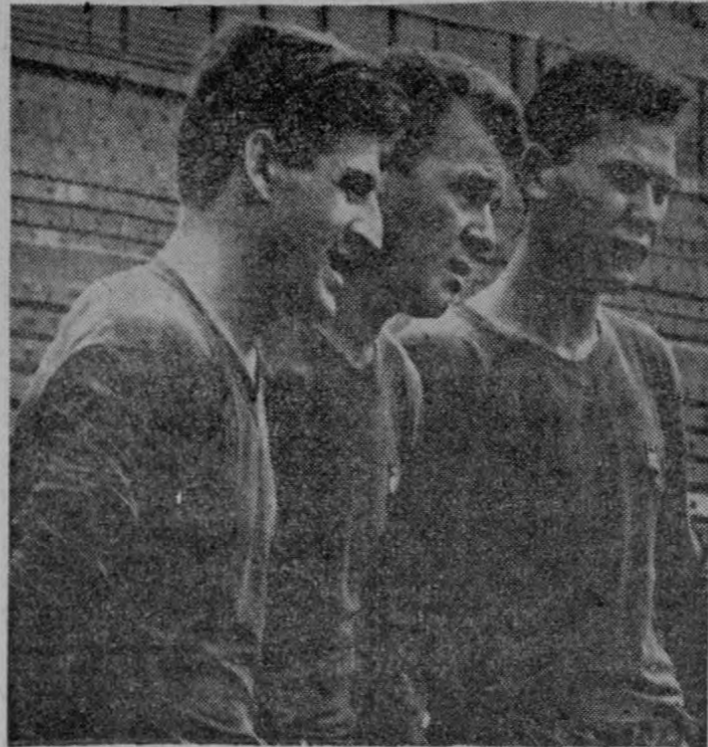
Y-100 - Dése el lujo de esta máquina con mango largo... ¡No cuesta más!

Obséquese usted mismo y obsequie a sus amigos, ahora en NAVIDAD, con una máquina de afeitar EVERSHPAR SCHICK

De venta en los principales establecimientos comerciales del país.

Distribuye  
**ALMACEN PALACIOS**

# CAMPEONISIMO REAL MADRID EN BUSCA DE UN BUEN PORTERO DOMINGUEZ, DIDI, KUBALA Y CZIBOR PARA EL BOCA JUNIOR DE ARGENTINA



Czubor, primero a la izquierda, considerado como el mejor extremo izquierdo del mundo, aparece aquí con Kubala, al centro, y Kászás, tres colosos del fútbol de Hungría



DIDI

MADRID, 9. — Desde que una afección pulmonar hizo que Juanito Alonso abandonara el marco del Real Madrid, el campeón de Europa no ha encontrado un guardameta ideal para defender su marco.

Alonso, quien destacó no solo por su clase, sino también por su regularidad al frente de los travesaños matritenses, está al parecer, curado de la lesión que lo obligó a dejar el puesto. Los médicos certifican su curación pero es preciso esperar el reconocimiento oficial para decidir o no su retorno a las canchas.

Juanito acude mientras tanto a entrenarse al estadio Bernabéu para conservar la forma y, su oncenia se dedica a probar porteros que no desnivelen la gran calidad internacional. El argentino Domínguez quien actualmente ocupa el difícil puesto a la zaga de esa constelación de estrellas formada por Di Stéfano, Puskas, Didi, Santamaría, Gento, etc., ha soportado demasiados goles tontos en unos cuantos partidos. En uno de ellos dejó que el balón se le colara por debajo de las piernas, impulsado por un fácil tiro del ariete Collar... ¡y en un clásico Real Madrid-Atlético de Madrid!

Esa fue la gota que colmó el vaso y el alto mando "merengue" se lanzó a buscar porteros.

Ultimamente, en el curso de una semana, el Real probó a 3 guardametas. Se trata del gallego Sansón y de los andaluces Eugenio y Gil. Berasaluce, utilizado ocasionalmente, está en el banquillo. Alonso es un enigma.

En el terreno internacional, hay otros dos elementos que encantarian a Samitier y Osterreicher, a efecto de contar con un hombre seguro para salvaguardar la puerta, máxime ahora, cuando el Real avanza hacia su quinto título europeo y, al derrotar al domingo ante pasado al Barcelona, su gran rival actualmente en la península, recuperó el liderato en la justa de campeonato. Esos elementos son Pazekas, el húngaro del Standard de Lieja, y Macedo, el hispano-gibraltarero del Fulham inglés. El primero está fuera de juego, ya que el Madrid tiene completo su cupo de extranjeros, y el segundo... bien, el segundo puede que no sea más que una cuestión de ceros y de buena voluntad por parte del Madrid y del Fulham.

En Inglaterra, por lo que pueda pasar, le están hinchando el papel a Macedo, reclamando su selección en el equipo nacional.

De cualquier manera, todo parece indicar que Domínguez, ex-

PARA NAVIDAD...!

Regale **SWANK** PARA QUEDAR BIEN

...PERO FIJESE QUE SEA **SWANK**

SIEMPRE MAXIMO EXPONENTE DE BUEN GUSTO EN CINTURONES Y BILLETAS DE CUERO PARA CABALLEROS.

internacional argentino, no permanecerá por el resto de la actual temporada en la actual posición.

BARCELONA, España, 9. — "El Mundo Deportivo", diario de esta ciudad, anuncia que se encuentra actualmente en España un directivo del club argentino de fútbol Boca Juniors, tramitando el traspaso de Rogelio Domínguez, Waldir Pereira "Didi" y de los húngaros Kubala y Czibor, del Barcelona. Se calcula que la cifra de traspaso llegará a los 30 millones de pesetas (algo así como medio millón de dólares).

SANTIAGO DE CHILE, 9. — El entrenador brasileño de fútbol Flavio Costa, quien durante el presente año dirigió al equipo profesional de Colo Colo, renovó contrato hoy con el mismo.

En esta forma se desvirtuaron los rumores que decían que Costa regresaría a su patria el año próximo.

## HOROSCOPO



Mañana jueves 10 de diciembre

**ARIES**— 22 marzo a 21 abril Marte da vigor. Potencia. Aventuras peligrosas. Cuidate

**TAURO**— 22 abril a 21 mayo Buen ritmo en los negocios. En amor cambios sorpresivos.

**GEMINIS**— 22 mayo a 21 junio Perfecta armonía entre el espíritu y la materia. Dineros.

**CANCER**— 22 junio a 21 julio Cartas anunciando viajes del exterior. Peligro de accidente.

**LEO**— 22 de julio a 21 de agosto No temas el día de hoy. Todos tus planes saldrán bien.

**VIRGO**— 22 de agosto a 21 Set. Magnífico resultado en tus operaciones comerciales.

**LIBRA**— 22 setiembre a 21 Oct. Una mujer por celos te meterá en un enredo.

**ESCORPIO**— 22 Oct. a 21 Nov. Las cosas empeorarán si en el amor no actúas con calma.

**SAGITARIO**— 22 Nov. a 21 Dic. Busca comodidad sin necesidad de cometer desafueros.

**CAPRICORNIO**— 22 dic. a 21 Ene. En el amor Venus da radiante aureola.

**ACUARIO**— 22 Ene. a 21 febrero Pocos amigos. Es mejor que tengas calma y no actúes violentamente.


**PISCIS**— 22 febrero a 21 marzo Trata a los semejantes con bondad y perdón.

(Reproducción Prohibida)

**PADRES DE FAMILIA:** Informen al Ministerio de Salubridad Pública sobre cualquier deficiencia que pudiera ocurrir en el programa de vacunación oral contra la poliomielitis.

Sapriisa 2 - Selección del Uruguay 0  
Selección del Uruguay 2 - Selección Na. 1  
Heredia ? - Selección del Uruguay ?

...y desde luego  
La mejor bola en el terreno



La bola de fama internacional pídale a:

**DISTRIBUIDORA M-27**  
Avenida 2ª  
Frente a Super-Mercado

**Sres. TAPICEROS!**  
Ofrecemos para forrar muebles, autos, etc.

**TELA PLASTICA ALEMANA**  
a precios rebajados

- Diseños modernos y atractivos.
- De gran suavidad y resistencia.
- Con revestimiento de tela.
- Lavables.
- Gran duración.

Estas TELAS PLASTICAS ALEMANAS son algo nuevo, que a todos sus clientes les encantará.



**FRANZ AMRHEIN & Co. LTDA.**  
Al pie de Cuesta de Núñez



Distíngase, no se uniforme...

Escoja su Camisa SPORT en la maravillosa variedad de estilos, diseños y colores de la marca de gran distinción:

**"DEL MAR"**

Un regalo distinguido para una Feliz Navidad.

Qué Regalo!




Distribuidores Exclusivos: **BARZUNA HERMANOS**

PUB. GARNIER.

**EL COLEGIO DE ABOGADOS**

deplora profundamente el sensible fallecimiento del ilustre Jurisconsulto

**Lic. GERARDO GUZMAN QUIROS**

y al asociarse solidariamente con el duelo que aflige a la estimable familia del extinto, comunica que sus funerales tendrán lugar hoy, a las dieciséis horas (4 p. m.) en la Capilla de Las Animas.

San José 9 de Diciembre de 1959.

**EL TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES**

al comunicar el sensible fallecimiento de su ex-Magistrado

**Lic. GERARDO GUZMAN QUIROS**

invita a sus funerales que se efectuarán a las dieciséis horas de hoy en la Capilla de Las Animas.

San José, 9 de Diciembre de 1959.

**LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA**

pasa por la pena de comunicar el sentido fallecimiento de su ilustre ex-Presidente,

**Licenciado don Gerardo Guzmán Quiros**

Los funerales se efectuarán hoy, a las cuatro de la tarde, en la Capilla de Las Animas.

San José Diciembre 9 de 1959.

**DOÑA MARIA DEL SOCORRO ANDRES DE PINEDO**  
Congratulaciones para la apreciable señora doña María del Socorro Andrés de Pinedo, con ocasión de su cumpleaños.

**FECHA DE BODA**  
La celebrarán mañana los estimados esposos don Jaime Enrique García y doña Mildred González de García. Para ellos, nuestra enhorabuena.

**NATALICIO DE LA SRTA. LISBETH MARIA DAM ENCISO**  
La bella y simpática damita Lisbeth María Dam Enciso, hija del joven hogar de don César Dam y Lupita Enciso de Dam, cumplirá años mañana. Le anticipamos un atento mensaje de enhorabuena.

**SRTA. IVONNE SAMPER CH.**  
Saludamos a la encantadora señorita Ivonne Samper Ch., quien ayer festejó su aniversario de natalicio, en unión de sus padres don Luis N. Samper y doña Delia Ch. de Samper.

**DOÑA FLORY GONZALEZ DE MATAMOROS**  
Un feliz cumpleaños deseamos mañana a la estimada señora doña Flory González de Matamoros y lo mejor en lo porvenir.

**SU NIÑO MERECE LO MEJOR!..**

..BEBETINA... para bajar la fiebre y aliviar el dolor en los niños. Sabe a naranja dulce, contiene Vitamina C y es antiácida.

**BEBETINA ANALGESICO INFANTIL**

ALIVIA SIN PELIGRO

**Boda Goñi-Vindas mañana en Santa Teresita**



Señora OLGA VILMA VINDAS URBINA

Mañana jueves en la Iglesia de Santa Teresita, a las 9.00 a. m., recibirán la bendición nupcial de manos del Presb. don Antonio María Barrantes, los apreciables jóvenes don Alexis Goñi Fonseca y la Profesora señorita Olga Vilma Vindas Urbina, hijos, respectivamente, de los hogares formados por don Gabriel Goñi C. y doña Carmen Fonseca de Goñi, y don Constantino Vindas F. y doña Ventura U. de Vindas.

Concurren en los novios excelentes prendas morales y personales, que los hacen merecer la estimación y el cariño de que disfrutan entre sus numerosas amistades. Caballero a carta cabal, estorzado y correcto, el novio ha sabido elegir para compañera de su vida a la damita educada, preparada, buena y llena de nobles atributos, a efecto de fundar un hogar que será modelo de virtudes.

El cortejo nupcial será el siguiente:

**— PADRINOS —**

- Sr. Gabriel Goñi C. y señora Ventura de Vindas.
  - Sr. Lic. Vicente Lazo U. y Licda. Carmen Lila Gómez U.
  - Sr. Prof. Rafael Obregón L., y Prof. Lilly N. de Rojas.
  - Sr. Santiago Morera B. y Prof. Noemi de Ramos.
  - Sr. Manuel Zúñiga y señora Leticia de Zúñiga.
  - Sr. Lic. Manuel Gutiérrez y Lic. Rosita G. de Gutiérrez.
  - Sr. Segundo Lazo U. y Prof. Elluany C. de Lazo.
  - Sr. Rodrigo Caamaño y Lic. Hilda Chen Apuy.
  - Sr. Henry Alvarez y señora Soledad de Alvarez.
  - Sr. Hernán Vargas R. y señorita Eva Vindas.
  - Sr. Luis Carín P. y señora Emilia S. de Carín.
  - Sr. Carlos Guissellini y señora Dora M. de Guissellini.
  - Sr. Lic. Mario Polinaris y señora Amalia de Polinaris.
  - Sr. Ing. José E. Aguilar y señora Irma de Aguilar.
  - Sr. Freddy Rojas E. y señora Cecilia de Rojas.
  - Sr. Oscar R. Esquivel y Lic. Deyanira Rodríguez.
  - Sr. Prof. Víctor Monge y señora Carmen R. de Monge.
  - Sr. Prof. Humberto Muñoz y señorita Albertina Blandino.
  - Sr. Fernando Goñi F. y señora Olga de Goñi.
  - Sr. Romello Fallas y señora Zoraida de Fallas.
  - Dr. Armando Blandino y Prof. Ana Margarita Cordero.
  - Sr. Rodolfo Calderón y señora Victoria de Calderón.
  - Sr. Prof. Rodrigo Güell y Prof. Olga Hernández E.
  - Sr. Guido Echandi y Lic. Grace Odor.
  - Sr. Francisco Chang y señora Ofelia de Chang.
  - Sr. José Forero S. y señora Rita María de Forero.
  - Sr. Eduardo Longan y señora Adelita de Longan.
  - Sr. Alfredo Campos y señora Noely de Campos.
  - Sr. Roberto Alvarado y señorita Flory Goñi F.
  - Sr. Roberto Goñi F. y señorita Dyalá Zúñiga.
  - Sr. Edmundo Arauz y señora Dinorah de Arauz.
- MEJOR AMIGA:** Nydia Barrantes.  
**MEJOR AMIGO:** José Rafael García V.  
**PORTA ARRAS:** Ana Victoria Avila C.  
**FLORISTA:** Nury Barrantes.

**— PADRINOS AUSENTES —**

- Sr. Rodrigo Amador Dondi, (Nueva Orleans, USA).
  - Srta. Cida Solano S. (Kansas City, USA).
  - Sr. Eraldo Lazo U., (Arkansas, USA).
  - Ana C. Anderson (Los Angeles, USA).
  - Srta. Ana I. Anderson (Los Angeles, USA).
  - Sr. Humberto Lacayo y Sra. Sarita de Lacayo, (Panamá R. P.).
  - Sra. Lolita Goñi Arnau, (Madrid, España).
  - Sr. Alberto Pérez y señora, (Managua, Nicaragua).
- Después de la ceremonia religiosa, habrá un brindis íntimo en el Hotel Balmoral.

LA PRENSA LIBRE saluda a los futuros cónyuges, deseándoles toda clase de dichas y de triunfos, a que se hacen acreedores por sus merecimientos personales.

**LA GLORIA**

"La Tienda de Moda"

acaba de recibir

**ANTILOPE DE NYLON**

54" de ancho

**COMPROMISO CAÑAS - ODIO**

Anoche se llevó a cabo el compromiso de boda de don Rafael Cañas Mora con la bella y gentil señorita Liliانا López Odio, en la residencia de los padres de la novia.

Los prometidos son hijos de los apreciables hogares de nuestra sociedad, don Antonio Cañas Iraeta y doña Cecilia Mora de Cañas, y de don Bernabé López Roig y doña Vellia Odio de López, familias que gozan de mucha estimación.

Los novios disfrutaron de la más alta consideración en nuestro medio social, por los magníficos atributos que los adornan y es por ello que la noticia de sus esponsales provocará júbilo y simpatía.

Para los jóvenes prometidos tiene LA PRENSA LIBRE un atento saludo y sus parabienes, deseándoles lo mejor en el futuro.

**DOÑA CLAUDIA LARA DE JIMENEZ**

Un nuevo aniversario de su natalicio recordará mañana la estimada dama doña Claudia Lara de Jiménez, a quien nos es grato felicitar respetuosamente.

**SRTA. YADIRA WILLIAMS VILLALOBOS**

Mucha felicidad deseamos en su cumpleaños, a la gentil señorita Yadira Williams Villalobos, en unión de su familia.

**DOÑA BEDA KOHKEMPER DE QUINTANA**

Deseamos ventura y prosperidad a doña Beda Kohkemper de Quintana, con ocasión de cumplir años mañana jueves.

**JOVEN EDWIN RODRIGUEZ ARCE**

Hasta su residencia en Tres Ríos hacemos llegar un mensaje de enhorabuena al joven Edwin Rodríguez Arce, quien ha cumplido años. Al mismo tiempo, formulamos votos por su ventura y prosperidad en unión de sus padres don Próspero Rodríguez Masís, doña Nelly Arce C. de Rodríguez y de sus hermanos la señorita Miriam y Luis Eduardo Rodríguez Arce.

**SRTA. LILLIAM ROCHA ROJAS**

Llegue nuestro saludo hasta la estimada y gentil señorita Lilliam Rocha Rojas, con motivo de la celebración de su cumpleaños, y le auguramos lo mejor.

**SRTA. EDITH GONZALEZ H.**

Para la simpática señorita Edith González H., son nuestros buenos deseos de ventura y prosperidad, al agregar un año más a su existencia mañana jueves.

**FECHA MATRIMONIAL SASSO-GORDIENKO**

Los jóvenes esposos don Norman Sasso y doña Xenia Gordienko de Sasso, cumplen mañana un nuevo aniversario matrimonial. Les deseamos constante felicidad.

Estreñimiento cede a

**Nujol**

LAXANTE NATURAL y LUBRICANTE INTESTINAL



**todos estamos más sanos tomando más leche LIRIO BLANCO**

Para lograr una alimentación adecuada para grandes y chicos, los médicos recomiendan que beban suficiente leche cada día, para suministrar proteínas, grasa y sales minerales en proporción equilibrada.

Sólo leche segura como Lirio Blanco, de primera calidad, es suficientemente buena para contribuir siempre a la salud de su familia. Comprando LIRIO BLANCO, Ud. sabe que tiene

leche fresca y pura. Por esta razón, tantas amas de casa eligen leche en polvo LIRIO BLANCO, verdadero símbolo de pureza!

leche en polvo

**LIRIO BLANCO**

sabe mejor... ¡Pídale en su tienda!

Librese de la **TOS**

con **PASTILLAS PENETRO PARA LA TOS**

La molesta tos causada por el catarro, fumar o mucho hablar, se alivia prontamente gracias a los benéficos ingredientes de las sabrosas

**PASTILLAS PENETRO PARA LA TOS**

Ahora también **PASTILLAS PENETRO PARA LA TOS** sabor a limón con Vitamina C.

**Qué maravilloso regalo! Qué maravillosa es la Cámara POLAROID LAND**

toma fotografías de nitidez y brillantez perfectas, listas para ver en sólo 60 segundos. Esta asombrosa cámara produce mejores fotografías.

Dispare      Tire el papel      ¡Veala!

**JOSE SAUTER E HIJOS LTDA.**

TELEFONO: 1265      APARTADO: 249

SUB-DISTRIBUIDORES — DISCOLANDIA

El nuevo GRABADOR

"GELOSO"



[Por fin... llegarán el sábado 12 de diciembre]  
¡SEPRE EL SUYO YA!

**D. L. MADURO & Co. Ltda.**

TELEFONO: 4223 APARTADO: 386  
Al costado Este del Teatro Raventós.

**Té de Navidad del Garden Club para el día 15**

El martes 15 del corriente en el Club Unión, a las 3.30 de la tarde, se llevará a cabo el Té de Navidad del Garden Club, que será un acontecimiento.

Las personas que deseen asistir pueden reportarse a los siguientes teléfonos: doña Carolina de Valverde, 2479; doña Noemy de Balsler, 3050 y doña Dorothy de Serrano, 5153.

**DOÑA MARIA EUGENIA VARGAS DE QUESADA**  
Atentos parabienes hacemos llegar a doña María Eugenia Vargas de Quesada, por su fecha de natalicio que recordará mañana, contando con numerosas simpatías.

**DON EDUARDO PARIS Y SRA.**  
Congratulamos en forma a don Eduardo Paris y doña Ghiselle Merino de Paris, quienes mañana estarán celebrando una fecha más de casados.

Fíjese en el precio y en el tamaño de los **Pollos Asados "DORADOS"**

¢ 10.50 y ¢ 12.00

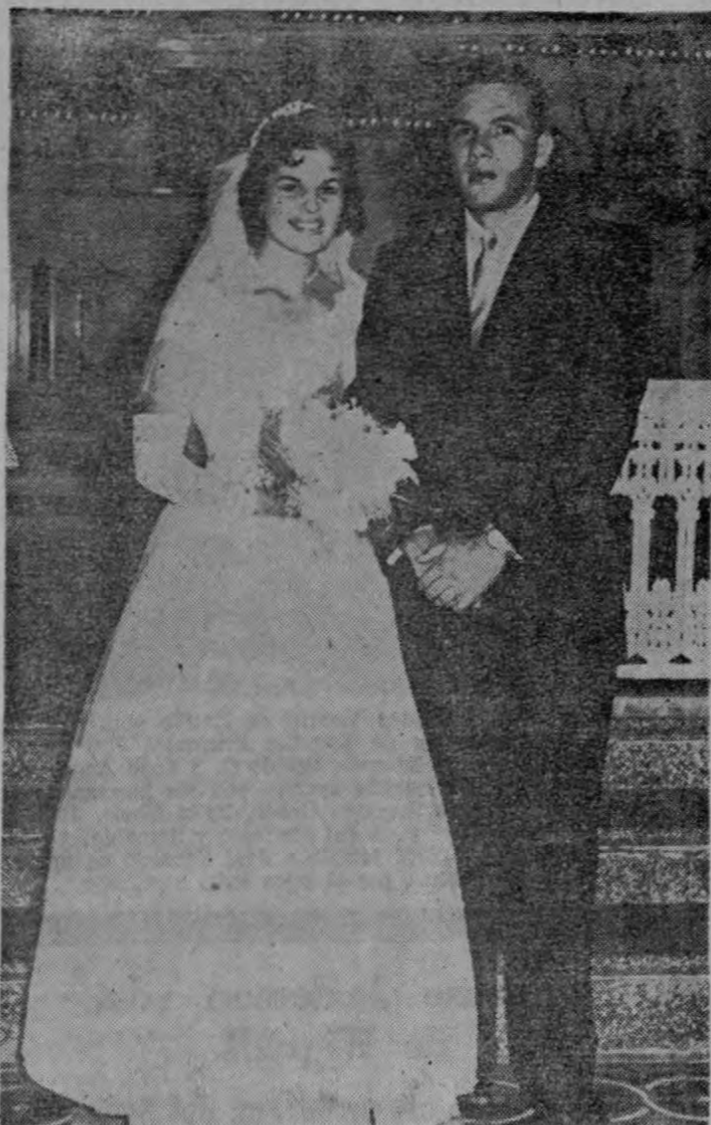
Preparados con moderna máquina asadora que garantiza muy buen sabor e higiene absoluta.

**Bar y Restaurante CAPRI**

25 varas al Sur del Teatro Variedades  
Venta los domingos desde las 7 de la mañana



**Los esposos Font-Carranza**



Grato acontecimiento social fue la distinguida boda del caballero don Francisco Font Ulloa y la bella damita Ana Isabel Carranza Castro, efectuado el sábado en la tarde en la Iglesia de Santa Teresita y bendecido por Fray Marciano Diez Tascón.

Con la dirección del MAESTRO DE CEREMONIAS señor Bolívar Monestel Vincenzi, desfilaron los padrinos en correcto orden, las Damas de Honor y sus Acompañantes, los Porta Arras y la Florista.

Aquí, los gentiles contrayentes posan para LA PRENSA LIBRE. Obsérvese el modelo de líneas sencillas, sin cola, del traje de la novia, que tiene en las manos un precioso bouquet. (Foto Alex).

LA PRENSA LIBRE saluda a los esposos Font-Carranza y formula sus mejores deseos porque tenga una constante felicidad y prosperidad.

LA PRENSA LIBRE  
"el diario de la tarde"

**CERTIFICADO DE CONCLUSIÓN DE ESTUDIOS PRIMARIOS**

Terminó con muy buen éxito sus estudios primarios en la Escuela Ascensión Esquivel de Cartago, la inteligente niña Nery María Alvarez Valverde, hija del estimado hogar de don Jorge Alvarez y doña Nery Valverde de Alvarez. La felicitamos por ese primer triunfo, en unión de sus papás y demás familia.



Librese de esos feos barros, granos y espinillas que le hacen impopular. Luzca un cutis claro, limpio y lozano con el uso diario del

**UNGUENTO Y JABÓN BLANCO Y NEGRO**

**SRTA. NAZARETH UNCKLES V.**

Hoy está celebrando su cumpleaños, la apreciable, culta y encantadora señorita Nazareth Unckles Vargas, para quien tenemos nuestros mejores deseos de ventura en unión de los suyos.

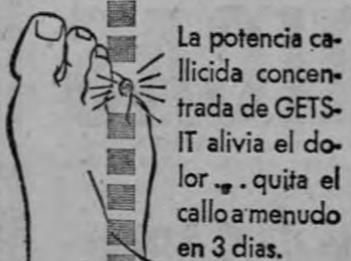
**DOÑA VIRGINIA P. DE OCHOA**

Respetuosamente hacemos presentes nuestros parabienes a la estimada señora doña Virginia P. de Ochoa, con motivo de la celebración de su cumpleaños este día.

**DON FERNANDO BOLAÑOS S. Y SRA.**

Se hallan celebrando siete años de feliz y ejemplar vida matrimonial, los jóvenes esposos don Fernando Bolaños Salas y la Profesora doña Hilda Céspedes de Bolaños. Los saludamos deseándoles la mayor ventura en unión de sus hijos.

**LOS CALLOS NO RESISTEN**



La potencia callicida concentrada de GETSIT alivia el dolor... quita el callo a menudo en 3 días.

**GETSIT**

Lo que otros gastan en propaganda nosotros lo invertimos en mejor calidad

**CAFE ORO TICO**

en paquete de "ORO"

Lo prueba Ud. se convencerá

TELEFONO 3016

**SANTORAL**  
Miérc. 9. Santoral del Juev. 10. Nuestra Señora de Loreto, patrona de los aviadores. Santa Eulalia de Mérida, mártir.

**DON JOSE LUIS PUJOL PORTUGUEZ**  
Parabienes para el caballero don José Luis Pujol Portuguez, quien cumple años el día 10 del presente mes.

**ADORACION CIRCULAR EN LAS PROVINCIAS DE COSTA RICA**  
Día 10. Capilla de Nuestra Señora de Luján.

**SRTA. ELIZABETH HINE PERALTA**  
Nos place saludar y felicitamos a la encantadora señorita Elizabeth Hine Peralta, con ocasión de su cumpleaños.

**DON ALVARO PINTO LOPEZ**  
Estará cumpliendo años el día 10 del corriente, el caballero don Alvaro Pinto López. Lo felicitamos.

**SRTA. AIDA C. PINEDA BUESO**  
Atentos parabienes damos a la encantadora damita Aída Concepción Pineda Bueso, con motivo de cumplir años.

Y para esta Navidad, lo más fino para hacer el mejor de los regalos:

**RADIOS DE TRANSISTORES**



Modelo - 591

Lo más perfecto fabricado hasta hoy:

- Ocho transistores
- Usa 6 pilas de foco
- Cuatro bandas
- Dos parlantes: uno de 8" otro de 5"
- Para todo clima
- Para toda ocasión

POR SOLO:

¢ 530.00



MODELO AB-415 de onda corta y larga de 8 TRANSISTORES, no necesita baterías especiales, trabaja con pilas de foco. Por sólo ¢ 400.00

DISTRIBUIDORES

**ALMACEN**

Siempre con lo más nuevo.

EXCLUSIVOS:

**PHILCO**

**Coronado & Co Ltda.**

Avenida Central

con lo mejor

Tels. 2462-2567 Ap. 568

**Centro Eléctrico**

Avenida Segunda

50 varas Oeste de "La Cañada"



**Belleza!**

**Calidad!**

Estilos nuevos y modernos!

Para esta Navidad tenemos un completísimo y bello surtido de

**Vestidos y Abrigos**

de última moda. Diseños exclusivos con telas exclusivas para todos los gustos, y a precios verdaderamente bajos.

Vista bien en las Fiestas de Navidad y Año Nuevo. Pase cuanto antes a escoger sus vestidos y abrigos.

APROVECHE NUESTRO NUEVO PLAN DE CREDITO. Pida informes a

**Ramirez Valido Ltda.**

AVENIDA CENTRAL No. 550

ABIERTO HASTA LAS 9 DE LA NOCHE

Estacione su auto en el "Estacionamiento Raval" con entrada por la Avenida Segunda.



Los mejores tapiceros lo saben **YA!**

Ningún mueble ni automóvil lucen bien si no están tapizados con

# KANGUROID

- MEJORES PRECIOS
- MAYOR VARIEDAD DE COLORES
- CALIDAD INSUPERABLE

Las telas para tapizar KANGUROID las encuentra - en cualquier cantidad - en el UNICO ALMA CEN del país dedicado exclusivamente a servir al público los mejores tapices.

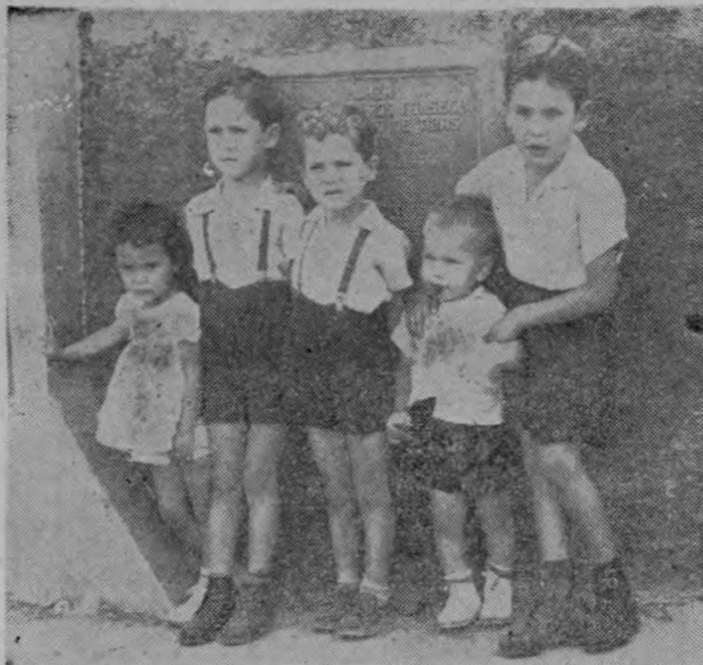
ALMACEN



75 varas Oeste de Paquetes Postales

Teléfono: 6343

## Conclusión de estudios primarios



En la Escuela Unidad Vecinal de Hatillo obtuvo su Certificado de Conclusión de Estudios Primarios José Eduardo Ugalde Meza, hijo de Eduardo Ugalde C. y doña Angela Meza de Ugalde. En la fotografía aparece con sus hermanitos José Ramón, que va para Segundo Grado, Zoila María, Juan Rafael, que cumple años el 28 del corriente y Reinaldo.

LA PRENSA LIBRE felicita a José Eduardo en unión de sus papás y hermanitos, por el buen éxito alcanzado.

## Amense Anderson vda. de Wignall

Ha descansado en la Paz del Señor.

Sus hijos: Dudley, Elise, Phejena y Millicent, sus nietos, bisnietos y demás familiares pasan por la honda pena de comunicar a sus amistades que sus restos estarán en vela en la Capilla B de la Funeraria Polini a partir de hoy a las 6.00 p. m. y sus funerales se oficiarán a las 11 horas mañana jueves 10 de diciembre en la Capilla de Las Animas, y les ruegan acompañar luego el cortejo al Cementerio de Obreros.

San José, Diciembre 9, 1959

## Recetario Doméstico



Las papas grandes pueden cortarse por mitadas antes de asarlas para reducir el tiempo de cocimiento y el consumo de combustible

### DOÑA TERESA C. DE BLAND

Atento saludo de felicitación por su cumpleaños, hacemos llegar a la estimable dama doña Teresa C. de Bland.

### ANIVERSARIO DE CASADOS

Cumpelen mañana cuatro años de casados, don Jesús Salazar y doña María Isabel R. de Salazar, a quienes saludamos atentamente.

### DON OTTO HÜTT Y SRA.

Al cumplir mañana un nuevo aniversario matrimonial, saludamos al caballero don Otto Hütt Ch. y doña Holda H. de Hütt, deseándoles lo mejor en unión de su familia.

### DOÑA MARIA TERESA MARTINEZ DE SCAGLIETTI

Nos place felicitar a la gentil señora doña María Teresa Martínez de Scaglietti, con motivo de la celebración de su cumpleaños el 10 del corriente.

### DOÑA LIDIA TINOCO DE BEECHE

En forma atenta saludamos a la apreciable dama doña Lidia Tinoco de Beeche, con ocasión de cumplir años mañana.

### SRTA. MARIA DE LOS ANGELES BRENES

Todo género de venturas de seamos a la encantadora señorita María de los Angeles Brenes, en su cumpleaños mañana.

### MUSICA PARA HOY

Concierto que ejecutará la Banda de San José esta noche en la esquina del Diario de Costa Rica, dirige el Profesor Luis Alberto Solano Moya, primer músico mayor de la Banda:

- 1.-Festival de los Olímpicos  
Marcha - Castro Carazo
- 2.-Il Guarani  
Obertura - Gómez
- 3.-Moraima  
Capricho Español  
Espinoza
- 4.-Fantasía Caribe  
Morrisey
- 5.-Fascinación  
Vals - Marchetti

operan milagros. Necesitan -para que su acción sea decisiva- del apoyo de un régimen alimenticio, rico en vitaminas y pobre en minerales, un buen equilibrio, emotivo, y hasta buen carácter, pues el dinamismo y la alegría dan tónica a todo el ser. (APA)

Tiene tan buen sabor que **¡NO HAY QUE INSISTIR!**



Contra dolores, gripe, fiebre o resfriado

**Déle Mejoral para Niños**

Porque

la "gente menuda" necesita un cuidado especial

Fácil de tomar, seguro y eficaz. MEJORAL para NIÑOS ofrece una triple ventaja que toda madre debe considerar.

**Seguridad:** Como tiene la dosis exacta recomendada para niños, se evita el tener que partir la tableta para adultos.

**Eficaz:** Una combinación de ingredientes analgésicos recomendada por los médicos, para bajar la fiebre y calmar los dolores comunes en la niñez.

**¡No hay que insistir!** A los niños les gusta su agradable sabor.

**Mejoral PARA NIÑOS**

Concierto que ejecutará la Banda de San José hoy miércoles 9 de diciembre de 1959, dirige el profesor Néstor Cubero, Director de la Banda.

- 1.-LAS LEANDRAS  
Pasodoble  
F. Alonso
- 2.-MISSISSIPPI SUITE  
Obertura  
Ferde Grofe
- 3.-EN EL ZOCO TOLEDANO  
Arabesca  
Cebrian Ruiz
- 4.-TEMAS DE OPERA  
Arreglo de  
Tobani
- 5.-EL DANUBIO AZUL  
Vals  
J. Strauss

## CONSEJOS DE BELLEZA

La posición ideal de descanso requiere que la cabeza esté unos veinte centímetros más abajo que el resto del cuerpo, que debemos estar en posición horizontal y estirado. Improviése un aparato para descansar en esta forma, tomando como base su tabla de planchar. Levántela de una punta, y acútese en ella, en la forma indicada. Hágalo por unos pocos minutos, al terminar un trabajo y verá que buen efecto tendrá esta cura de relajamiento sobre

su cuerpo y su mente. Su cara reflejará el cambio.

No hay alimentos que hagan adelgazar. Todo lo que ingerimos proporciona al cuerpo elementos que se incorporan al mismo. Simplemente, ocurre que algunos tienen menos grasa que otros. Por tanto, para evitar los excesos de peso, debe evitarse todo alimento que tenga pocos productores de energía acumulada esto es calorías tales como las frutas y las legumbres.

No piense que una colección completa de cremas, del mejor fabricante, podrán hacer de su cutis un dechado de perfección en un abrir y cerrar los ojos. Las cremas solas no

## COMPROMISO MATRIMONIAL ESQUIVEL - VINCENT

Anoche se llevó a cabo un distinguido acto social: el compromiso matrimonial de la bella y distinguida señorita Janet Vincent Castillo, con el Ingeniero don Juan Esquivel Dent, realizado en forma íntima en casa de los padres de la novia.

Los prometidos, elementos de nobles ejecutorias, son hijos de los honorables hogares de don Phillip Vincent y doña Gladys C. de Vincent, y de don Max Esquivel y doña Lola Dent de Esquivel.

LA PRENSA LIBRE informa con toda complacencia estos esponsales, saludando a los prometidos y les augura prosperidad en lo porvenir, uniéndose al beneplácito de sus numerosas amistades.

### DOÑA EMMA KOPPER DE FERNANDEZ

La estimada y gentil señora doña Emma Kopper de Fernández cumplirá años mañana y con este motivo le deseamos continuo bienestar.

### DOÑA CRISTINA GALEGOS DE VALVERDE

Pasado mañana agregará un nuevo año a su existencia la estimada dama doña Cristina Galegos de Valverde. Le anticipamos nuestros votos de felicidad en unión de su familia.



## A TODO EL MUNDO ENTUSIASMA

el maravilloso surtido de

# MUÑECAS

LORI - ANN 8"  
AMERICAN - CHARACTER  
HORSMAN  
(Americanas)

Separe la suya mediante un pequeño anticipo

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

## LIBRERIA LAS AMERICAS

Contiguo al Banco Anglo

NOTA: Por cada compra al contado o abono a su cuenta de C 5.00 recibirá una acción. Guarde los comprobantes de su compra para que obtenga sus acciones.

ABIERTO CONTINUO HASTA LAS 10 DE LA NOCHE

## ESPONSALES BORBON - MORA

Tuvo lugar anoche en casa de la familia de la linda y estimada damita Daisy Mora Quesada, su compromiso matrimonial con el caballero don José María Borbón Arias, hijos de los estimables hogares de don Rafael Borbón Barahona y doña Carmen Arias de Borbón, y de don Abel Mora Rojas y doña Isolina Quesada de Mora.

Joven de porvenir, correcto y de iniciativa, el novio ostenta las mejores cualidades, que hereda de sus gentiles progenitores.

Ella, toda dulzura, bondad, simpatía y educación, lleva el escudo de su virtud.

LA PRENSA LIBRE saluda y felicita a los prometidos, con augurios de prosperidad en lo porvenir.

## Cocktail de despedida de soltera anoche

En el Hotel Savoy se llevó a cabo anoche un coctel para despedir de soltera a la encantadora y estimable señorita Carmen Alicia Carpio Coto, cuyas nupcias con el caballero don José María Prado Fuentes, se efectuarán próximamente en esta capital.

Fue un acto lleno de simpatía y lucimiento, en que las amistades de la linda damita, la cumplimentaron de manera cordial.

La saludamos deseándole mucha felicidad en el futuro.

## La Caja Costarricense de Seguro Social

### Informa a los señores patronos

Que para facilitar el trámite de pago de las cuotas del Seguro Social se acepta el pago respectivo mediante cheque certificado enviado por correo.

Es entendido que el envío debe hacerse dentro de los primeros ocho días hábiles de cada mes.

Los cheques remitidos con posterioridad a ese plazo no se aceptarán hasta tanto no se cubran los intereses moratorios que deben pagarse después de los ocho días señalados.

## EXPOSICION DEL GARDEN CLUB DE CARTAGO

El sábado 12 y el domingo 13, en el Club Social de Cartago, será la Exposición de Navidad del Garden Club de Cartago, que tan buena labor viene realizando. Los preparativos auguran el lucimiento de ese acto, que ha despertado entusiasmo en aquella sociedad. El Garden Club se viene reuniendo los segundos miércoles de cada mes. De ahí que su labor sea cada vez mejor. Las personas particulares que tengan interés en participar en dicha exposición, pueden ponerse en comunicación con los siguientes teléfonos: 138, de Lía de Vargas; 139 de Bettina de Oreamuno; 77, de Matilde de Cruz, y 244 de Evella de Ramírez.

## Patricia Rocío Navarro Castillo

El día 30 de noviembre de 1959 dejó este mundo la preciosa niña Patricia Rocío Navarro Castillo, de 8 años de edad y quien iba a hacer su Primera Comunión ayer, Día de la Inmaculada Concepción. Era alumna del Colegio Santa Eufrosia y a sus funerales y en tierra acudieron las alumnas de ese Colegio y las Monjitas, sus compañeritas y amistades, en hermosa y sentida manifestación de duelo.

Mañana jueves en la Iglesia de Guadalupe se efectuará una Misa en sufragio de su alma, a las 8.00 a. m.

LA PRENSA LIBRE les expresa su condolencia a sus padres don Sigfredo y doña María Eugenia Castillo de Navarra.



PATRICIA R. NAVARRO C.

rrro; a sus hermanitos Arelys Cristina y Freddy; a sus abuelos don José y doña Angela R. de Castillo, tíos y demás deudos.

## DOÑA KENNY ENCISO P. DE CABEZAS

Saludamos de manera atenta a la estimada señora doña Kenny Enciso Pérez de Cabezas, con ocasión de cumplir años mañana.

## SRTA. MARIA ISABEL MORALES Z.

Deseamos toda clase de dichas a la gentil señorita María Isabel Morales Z. con motivo de hallarse celebrando la grata fecha de su natalicio.

## EL SANTO DE MAÑANA

10 de diciembre

## NUESTRA SEÑORA DE LORETO

La devoción a la Virgen Santísima bajo la devoción de Nuestra Señora de Loreto es universal y ha ido creciendo día a día, a pesar de los ataques de la crítica moderna contra la historicidad del traslado de la Santa Casa desde Nazaret a Italia. Es la "principal patrona, cerca de Dios, de todos los aeronautas". El objeto fundamental y primario que se venera en el Santuario de Loreto, es más que el mismo traslado misterioso de la Santa Casa, la Encarnación del Hijo de Dios. En todo caso, no se trata de un dogma de fe. Siempre será Loreto, don de han nacido las Letanías de la Santísima Virgen, uno de los más célebres santuarios de la Madre de Dios en la cristiandad entera.

## Le coloca el anillo matrimonial



El Revdo. Padre don Juan Giraud bendijo la elegante boda del Dr. Pedro José Sauma Dam con la bella señorita Carmen Cozza Soto, el sábado en horas de la mañana en esta capital.

Mientras el sacerdote entrega los anillos matrimoniales y lee en el Ritual Toledano, la fórmula del desposorio, el novio le coloca el anillo a la esposa. (Foto Alex).

La ceremonia fue solemne y llena de simpatía, ya que los esposos cuentan con grandes simpatías en nuestro mundo social.

LA PRENSA LIBRE les renueva sus votos de ventura y les augura todo género de triunfos.

## TRANSPORTES AEREOS DEL NORTE

comunica el sentido fallecimiento del

## Capitán José Alberto Campos Quesada

e invita por este medio a sus funerales que se efectuarán hoy a las 4.00 de la tarde en la Iglesia de La Merced.

San José, 9 de Diciembre de 1959.

## Vitrinas de la Ciudad

Las vitrinas del Siglo Nuevo, frente a la Ferretería Macaya, lucen espléndidamente. Hay allí de todo: finos cortes de casimir, telas de moda, corbatas, calcetines, medias para mujer, sweaters, estuches, jabones, lociones, perfumes, jue-

ANIVERSARIO MATRIMONIAL. Cumplen años de casados mañana, el Ing. don Román Cas-

tro y doña Mariene Cervera de Castro, para quienes tenemos nuestro más sincero pésame.

gos para tocador, estuches para caballero, e infinitad de atractivos regalos para Navidad. La afluencia de público es grande a todas horas. Cada

quien busca su aguilado para el novio, la novia, el padre, la madre, el hijo, el ahijado, la persona amiga, con la seguridad de quedar satisfecho.

# ONDULADO PERMANENTE SIMPLIFICADO PERMITE AHORA EL FACIL EMBELLECIMIENTO DEL CABELLO

## EL NUEVO TONI SIMPLIFICADO SE APLICA SENCILLISIMAMENTE

Es el primer permanente con Crema Neutralizadora lista para usarse

He aquí la forma sencilla y práctica de aplicarse el TONI SIMPLIFICADO. Téngase en mente que el TONI SIMPLIFICADO sirve para todo tipo de cabello normal-fino, grueso o mediano-y que la amplitud de las ondas depende del grosor de los rizadores: para ondas amplias úsese rizadores gruesos; para ondas pequeñas o "apretadas" úsese rizadores delgados.



del rizador y de un dedo de grueso. Enrolléense primero los mechones del cuello, después los de la frente y los lados, y, por último los de la coronilla.

Empápsese los mechones con loción onduladora, la cual se aplica con un algodón. Pápsese el peine una sola vez. Enrolléense el mechón en un papelillo y enróllese hacia abajo en un rizador giratorio. Úsese la mitad de la loción onduladora para enrollar los mechones.

Una vez el pelo enrollado, empápsese de nuevo cada rizo con el resto de la loción onduladora, sin escatimarla, pues cada rizo o bucle debe ser empapado en abundancia. Con un algodón quitense de la piel y el cuero cabelludo las gotas de loción sobrante.

Espera 15 minutos sin cubrirse la cabeza. Al final de los 15 minutos enjuáguese la cabeza durante un par de minutos con agua confortablemente caliente y con la ayuda de una ducha. Si no se tiene ducha, viértanse sobre el pelo, poco a poco, unos dos litros de agua confortablemente caliente.

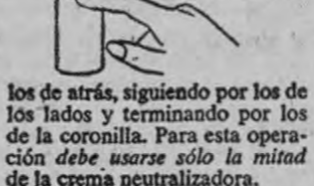
Hecho lo anterior, envuélvase la cabeza en una toalla, en forma de turbante, y manténgase envuelta durante 30 minutos.

Cómo usar la Crema Neutralizadora-Para abrirlo, se mantiene el envase en posición natural y con unas tijeras se corta 1 cm. del extremo superior del envase.



Para aplicarla, se sostiene el envase de manera que el tubo del extremo superior toque los rizos por encima. El frasco se oprime ligeramente mientras se va pasando a lo largo del rizo.

Empléese sólo la mitad de la crema...Neutralizándose todos los rizos de la manera indicada, comenzando con



los de atrás, siguiendo por los de los lados y terminando por los de la coronilla. Para esta operación debe usarse sólo la mitad de la crema neutralizadora.

Después de que todos los rizos han sido empapados con la crema neutralizadora, se desarrollan procurando no deshacerlos.

El resto de la crema se usa una vez que todos los rizos están desarrollados. Aplíquese la crema con la ayuda del envase de plástico en todo el pelo, mientras que con los dedos se procura llevar abundante cantidad de loción neutralizadora al extremo del cabello a fin de que las puntas queden bien rizadas.

Enjuáguese el cabello ahora, con agua confortablemente caliente y... ¡ya está! Ahora tiene usted un ondulado permanente hecho con el nuevo TONI SIMPLIFICADO.

## VERDADERA REVOLUCION CAUSA EN EL MUNDO FEMENINO

Un nuevo y esencial producto para el rápido ondulado y embellecimiento del cabello acaba de llegar al país. El nuevo producto elimina muchas de las engorrosas operaciones que exigían los ondulados permanentes anticuados. La Compañía Toni, fabricante del nuevo producto, dice que éste es el primer permanente que viene con el neutralizador listo para usarse, lo cual garantiza resultados positivos en su aplicación.

Métodos y Sistemas. Para la mujer, desde los tiempos de Eva hasta nuestros días, un cabello ondeado ha sido algo de extrema importancia. Para obtenerlo ha recurrido a mil y un sistemas, desde el simple método de enrollarlo por las noches en papiotes de trapo o papel, hasta el de las tenacillas calentadas al fuego, con las cuales era más fácil quemarlo que ondularlo.

Lo que el tiempo trae. En su lucha contra el cabello lacio la mujer contradió palpablemente la afirmación del filósofo alemán de que era un animal de cabellos largos e ideas cortas, tantos fueron los sistemas ideados para ondularse. Pero los resultados fueron siempre los mismos: absolutamente negativos o completamente transitorios. Hasta que un buen día, la ciencia y la técnica vinieron en su ayuda. Surgieron entonces los ondulados permanentes. Los primeros ondulados permanentes se hacían a base de electricidad y productos químicos. En realidad, no eran sino una variación del sistema de las tenacillas, con resultados un tanto más duraderos, aunque no siempre seguros. Más tarde aparecieron los permanentes en frío, más sencillos, pero cuya aplicación requería la presencia de un técnico.

Surge Toni. El primer permanente, concebido con la idea de facilitar a la mujer el ondulado y embellecimiento del cabello, fue Toni. Se le llamó "permanente casero" porque podía aplicarse en la casa siempre y cuando se observaran ciertas reglas estrictas. Variaciones de este método, más o menos inferiores, hicieron más tarde su aparición.

Qué era un permanente casero. Básicamente, los antiguos permanentes caseros estaban compuestos: a) de una solución onduladora que había de dejar por cierto tiempo aplicada al cabello, y b) de ciertos productos químicos en polvos que había de mezclar con agua en una fórmula exacta, para neutralizar la acción de la solución onduladora. Sin embargo, en muchos de estos permanentes la acción onduladora no se pegaba a todos los tipos de cabello, y aunque algunos de tales permanentes ofrecían tres clases diferentes de



lociones onduladoras-para cabello fino, mediano o grueso, el gran problema para cada quien residía en saber qué clase de cabello era el suyo.

Otras dificultades. Además, existían otras dificultades: primero, había que medir, calcular y mezclar ciertos ingredientes para preparar el neutralizador. Lo correcto de la preparación de la fórmula estaba en proporción directa con los buenos resultados. Por esta razón las mujeres hallaron que tal tipo de permanente, aunque más al alcance de la mano, ofrecía la dificultad de tener que preparar el neutralizador, lo cual, para la mayoría era difícil y engoroso.

EL TONI SIMPLIFICADO. Con todo esto en mente, la Compañía Toni ofrece ahora el TONI SIMPLIFICADO, primer permanente con crema neutralizadora lista para usarse y loción onduladora para todo tipo de cabello normal.

Cuales son sus ventajas. EL TONI SIMPLIFICADO representa la conquista más grande de la mujer en el arte de embellecerse el cabello, por las siguientes razones:

Primero, como se ha dicho, su loción onduladora sirve para todo tipo de cabello normal. Su acción es igualmente eficaz sobre un cabello fino o delgado, que sobre un cabello grueso.

Segundo, la crema neutralizadora del TONI SIMPLIFICADO viene ya lista para aplicarse. Antes de ofrecerla al mercado fue comprobada por 10,000 mujeres, en los Estados Unidos. Esta prueba fue llevada a cabo por el Departamento de Investigaciones de la Compañía Toni. Mezclada en los propios laboratorios fabricantes, su acción está garantizada, eliminándose así la engorrosa tarea de calcular y mezclar los ingredientes y el riesgo de resultados deficientes o negativos.

Tercero, la crema neutralizadora del TONI SIMPLIFICADO ejerce una magnífica acción acondicionadora en el cabello. Lo deja sedoso, con un hermoso lustre natural y muy fácil de peinar. El TONI SIMPLIFICADO es así, el resultado de largas y constantes labores de investigación que culminaron en un producto que viene a facilitar y garantizar el embellecimiento del cabello.

## "¡ES LOGICO QUE YO TAMBIEN USE EL TONI SIMPLIFICADO!"



Nos dice la simpática y talentosa Miss América de 1960. Y agrega:

"... Toda mujer se siente más segura de triunfar cuando sabe que luce impecable, de pies a cabeza... Y en permanentes, no hay nada que iguale al TONI SIMPLIFICADO! Para una vida activa como la mía, el TONI SIMPLIFICADO es lo ideal, porque además de lo fácil y cómodo que es de usar, deja el cabello bellisimamente ondulado, con todo su lustre natural y tan dócil, que resulta verdaderamente fácil peinarlo en cualquier estilo que se desee. ¡Plenamente satisfecha, lo recomiendo a toda mujer moderna!"

## MUCHOS SALONES DE BELLEZA ESTAN ADOPTANDO EL TONI SIMPLIFICADO

El primer permanente con Crema Neutralizadora ya lista

Desde los Estados Unidos, donde el TONI SIMPLIFICADO ha constituido una verdadera revolución entre las mujeres de todas las clases económicas, quienes han recibido el TONI SIMPLIFICADO como el permanente ideal para ser aplicado en casa por sí mismas, hasta aquí donde muchos salones de belleza lo están adoptando, el TONI SIMPLIFICADO es la última palabra en materia de ondulados permanentes. Los técnicos en belleza afirman que las mujeres están de acuerdo en que el nuevo producto le da al cabello una apariencia más bella, más consistencia o "cuerpo", y que lo hace más dócil para someterlo a cualquier estilo de peinado.

Por otra parte, el TONI SIMPLIFICADO, con su crema neutralizadora ya lista para usarse, facilita su aplicación, lo cual ha sido recibido con mucho agrado por los profesionales.

## consejos de Carol Douglas

### LA BELLEZA Y EL CABELLO

Convenamos, amiga, que la belleza comienza en el cabello, el cual tiene que estar brillante, sedoso y ondulado... Para un cabello sedoso y brillante son indispensables los masajes, el cepillo y el champú; el ondulado se obtiene con una buena permanente bien aplicada.

El cepillo. Use el cepillo a mañana y noche, durante unos 5 minutos. Inclínese y cepílese el cabello desde la nuca hacia adelante. Al cepillarse el cabello

de los lados eche la cabeza hacia atrás. El cepillo no echa a perder su estilo de peinado.

El Masaje. Masajéese el cuero cabelludo diariamente durante 10 minutos, con un firme movimiento giratorio de las yemas de los dedos, fijas en un sitio. Cambie la posición de los dedos hasta cubrir todo el cuero cabelludo.

El champú. Dése un buen champú cuando su cabello esté grueso y opaco. No use jabón. Los champús se hicieron expresamente para el cuidado del cabello.

El ondulado permanente. El ondulado permanente, una de las cosas más indispensables para el embellecimiento del cabello, elimina la tediosa labor de hacerse los rizos todas las noches y da cierta clase de independencia y seguridad.

Con la aparición del TONI SIMPLIFICADO, hoy podemos hacernos nuestra permanente con mayor facilidad, aun en casa. El TONI SIMPLIFICADO tiene la ventaja de que su loción onduladora sirve para todo tipo de cabello normal y de que su nueva crema neutralizadora viene ya lista, por lo que no hay que mezclar ni preparar nada. Simplemente, se aplica sobre los rizos y eso es todo! Además, el TONI SIMPLIFICADO le comunica al cabello cierta consistencia que le da "cuerpo". Es decir, el cabello no se aplasta, sino que mantiene su forma y, por lo tanto, cualquier estilo de peinado es mucho más fácil de conservar.



## Polvo de belleza



En sus tradicionales paquetitos los genuinos polvos de belleza Roger & Gallet de una suavidad incomparable, llevan el sello de una marca de fama mundial!



ROGER & GALLET PARIS FRANCE

RG-12-5-P

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:



# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**TARIFA:** ₡ 0.05 por palabra por inserción diaria  
 ₡ 1.00 por palabra por inserción mensual

Puede solicitar que enviemos por sus textos o dárnoslos por el **Teléfono 2287**

## ABONOS



**ABONOS SUPERIOR LTDA.**  
 SURTIDO COMPLETO DE A  
 BONOS ELEMENTOS Meno-  
 res, Insecticidas, Fungicidas  
 Herbicidas, etc. Apartado 629  
 Teléfono 3728 Calle 59 Av. 11

**MATA RAX**  
 PODEROSO  
 MATA RAX  
 DE VENTA EN TODAS PARTES

**PENTARICE SU  
 MADERA CON**

**penta**

Madera pentarizada es ma-  
 dera curada ni se pica ni se  
 pudre. Distribuye

**ABONOS SUPERIOR LTDA.**  
 TELÉFONOS 3728 - 3729 - 3730 - 3731  
 Telex 2483 - 3726



**"BATERIAS VARTA"**  
 Distribuidores Exclusivos:

**HOLST HNOS. LTDA.**  
 150 varas sur Salubridad Públi-  
 ca - Teléfono J-4056 - Aparta-  
 do 118.

## AUTOMOVILES



**FIAT**

**AUTOMOTORA SOC. LTDA.**  
 STANDARD - TRIUMPH  
 Frente la Logia Masónica  
**SAN JOSE, COSTA RICA**  
 TELEFONO 2152

**CARRON USADOS**  
 Pick-Up COMMER mod. 54  
 S. Wagon VANGUARD mod. 54  
 FORD Fairlane mod. 56  
 STANDARD 10 mod. 57  
 Pick-Up VANGUARD mod. 56  
 Panel FORD mod. 54  
 MORRIS MINOR  
 Station Wagon mod. 57  
 Pick-Up VANGUARD 1954  
 Panel CHEVROLET 1958  
 Panel VANGUARD 1952  
 TOYOTA techo duro 1959  
 RENAULT 1956  
 Pick-Up STATION - 10 1958

**STANDARD**  
 Más económico, más potente,  
 más confortable.

**ALMACEN LINES LTDA.**  
 Carros usados que tenemos pa-  
 ra ofrecerle en venta o cam-  
 bio:

MORRIS Pick-Up pequeño 1958  
 PLYMOUTH 1957  
 FIAT 600 1957  
 FIAT 600 Station  
 Wagon multiple 1957  
 FIAT 1100-T Panel 1/2 Ton. 1957  
 DODGE Pick-Up  
 Adriaes 1 1/2 Ton. 1953  
 NASH Camión 2 1/2 Ton. 1951  
 Duplicado.

Revisados en nuestro Taller.  
 Facilidades para pagarlos.

**Gonzalo Calderón &  
 Cda.**

### AUTOMOVILES:

DODGE Sedán 4 puertas,  
 casi nuevo 1957  
 FORD Station 4 pts.  
 CHEVROLET 4 pts.  
 sin parál 1956  
 DODGE 4 puertas pequeño 1953  
 CHEVROLET 4 pts.  
 Ganga CHEVROLET  
 1942 en ₡ 1.950.00

**JEEPS:**  
 WILLYS precio de  
 oportunidad 1949  
 WILLYS "Dispatcher"  
 automóvil 1956  
 TOYOTA en muy buen  
 estado 1957

**PICK-UPS**  
 WILLYS doble tracción 1957  
 FARGO doble tracción 1958  
 MORRIS pequeño 1/4 Ton. 1957

**GONZALO CALDERON E.  
 LTDA.**  
 Apartado 1468  
 Teléfonos 2528 - 5097  
 Calle del Pacifico.

**PURDY MOTOR  
 Co. Ltd.**

**AGENCIA "TOYOTA"**  
 Avenida San Martín Calle No 14  
 contiguo Taller Feyth.  
 Teléfono 6344 - Apartado 2884

### VEHICULOS USADOS

TOYOTA Hard Top 1958  
 TOYOTA Land Cruiser 1957  
 WILLYS Jeep 1956  
 WILLYS Station Wagon 1956  
 WILLYS Station Wagon 1955  
 LAND ROVER S. Wagon 1956  
 HILLMAN Sedán 1959  
 OPEL Kapitán, Sedán 1957  
 CHEVROLET S. Wagon 1958  
 CHEVROLET Pick-Up 1952  
 CHEVROLET S. Wagon 1952  
 PONTIAC Sedán 1954  
 DODGE Camión 1956

**ALMACEN  
 ELECTRA  
 S.A.**

Teléfonos 4392-5418

Tiene los siguientes  
 vehículos en perfectas  
 condiciones:

**DOBLE TRACCION**  
 LAND ROVER . . . . . 1957  
 LAND ROVER . . . . . 1958  
 LAND ROVER . . . . . 1957  
 WILLYS . . . . . 1956  
 WILLYS . . . . . 1953  
 WILLYS CURVITO . . . . . 1955

### AUTOMOVILES

**STATION FORD**  
 4 puertas . . . . . 1956  
**PLYMOUTH**  
 4 puertas . . . . . 1954  
**VAUXHALL** . . . . . 1958  
**VOLKSWAGEN**  
 como nuevo . . . . . 1958

### VEHICULOS DE CARGA

**PICK UP CHEVROLET**  
 1/4 Ton. como nuevo 1957  
**PICK UP LAND  
 ROVER** . . . . . 1958  
**CAMIONCITO FAR-  
 GO PEQUEÑO do-  
 ble llanta** . . . . . 1952  
**PICK UP LAND  
 ROVER** . . . . . 1955



**GOMEZ LTDA. TEL J- 6174**  
**REPUESTOS PARA JEEPS**  
 El unico almacen en que en-  
 contrará los repuestos de su  
 JEEP. "HAY PARQUEO" - 25  
 varas al Norte de La Dolorosa.  
 Apartado 3395.  
 Abierto sábados todo el día.

**VEGA HNOS.**  
 Tiene para la venta debidamente  
 revisados:

Automóvil DODGE 1955  
 Automóvil FORD 1956  
 Station Wagon  
 OPEL Record 1959  
 Teléfono 6940

**COSTA RICA MACHINERY  
 CO. INC.**

Frente a la Casa España  
 teléfono 3259 - Apartado 1328

Automóvil D. K. W. 4 pts. 1958  
 Automóvil MERCURY,  
 4 puertas 1956  
 Station Wagon DESOTO 1954  
 Jeep LAND ROVER 1954  
 Automóvil MORRIS 4 pts. 1952  
 Cuña BUICK Ganga 1948

### VOLKSWAGEN DE COSTA RICA LTDA.

VOLKSWAGEN Sedán 1959  
 VOLKSWAGEN Sedán 1958  
 VOLKSWAGEN Microbús 1958  
 VOLKSWAGEN Microbús 1957  
 VOLKSWAGEN Panel 1957  
 PONTIAC 4 puertas 1954  
 Cuña OLDSMOBILE 1955  
 FORD 4 puertas 1951  
 FORD Cuña cerrada 1948  
 Cuña STUDEBAKER 1950  
 F.K. Microbús 1957  
 Jeep TOYOTA como nuevo 1958  
 Jeep TOYOTA como nuevo 1957  
 D. K. W. Jeep 1958

Verlos en Calle del Pacifico  
 Teléfono 4845

### APRENDA a manejar CARRO.

Busque la Escuela de Chofe-  
 res Tony Conde. Recuerde en-  
 señamos cuando usted quiera  
 en invierno o verano, 25 va-  
 ras al sur Teatro Center Ci-  
 ty. Oficina No 674. Tel. J-7051

**AUTO EUROPEOS LTDA**  
 Agencia Vehiculos AUSTIN.

Nuestro negocio es vender AUS-  
 TINS INGLESES nuevos y ven-  
 der los autos USADOS bien re-  
 visados y al COSTO.

### Ve nuestros precios:

Panel MORRIS 1959  
 Panel AUSTIN 1957  
 Auto STANDARD 1957  
 Jeep LAND ROVER 1957  
 Jeep LAND ROVER 1956  
 Station PLYMOUTH 1955  
 Pick-Up FARGO 1952

Tel. 7235 - Apdo. XVI. 200  
 varas Este del Cementerio. -  
 Avenida San Martín.

## ALQUILERES

SE ALQUILA EDIFICIO RE-  
 CIEN CONSTRUIDO. Frente  
 a Miguel Angel González, por  
 la Coca Cola



Consta de 2 locales en planta  
 baja de 300 varas cuadradas  
 cada uno. Y en planta alta sa-  
 lón de 600 varas cuadradas. Se  
 alquila en conjunto o por se-  
 parado. Para informes CASA  
 BOSTON, Avenida Central, Te-  
 léfono 1928.

**CASA NUEVA en Tres Ríos al-  
 quílese, ₡ 150.00** Cinco apo-  
 sentos, magnífica agua. Referen-  
 cias: Jefatura Política Tres  
 Ríos.

## DINERO

**DINERO PARA HIPOTECAS.**  
 SIEMPRE TENEMOS LA  
 CANTIDAD QUE USTED NECI-  
 SITA. SERIEDAD, DISCRE-  
 CION, RESPONSABILIDAD  
 Y TRAMITE RAPIDO. OFICI-  
 NA FRANCISCO CHACON A-  
 RRIAS, 25 VARAS SUR CO-  
 LEGIO DE SENORITAS, TE-  
 LEFONO 4210.

**DINERO hipotecas. Y para pren-  
 das** directo teléfonos, carros,  
 etc. Señor Fonseca, Pensión  
 América, Paseo Colón, Ca-  
 lle 40.

## EMPLEOS

SE NECESITA cocinero con ex-  
 periencia, trabajo fijo, inútil  
 presentarse sin recomendacio-  
 nes. Llamar teléfono 1860.

SE NECESITA un ayudante pa-  
 ra cocina. Restaurante Asia.  
 Costado Sur de Catedral.

## MATERIALES

**NIPLES CASERIA en todo ta-  
 maño. AL INSTANTE.** Los ha-  
 ce... Ferreteria MONGE Ltda.  
 (antes Herrera), Paseo Estu-  
 diantes. Fácil parqueo. Telé-  
 fono 2138.



Bloques para Construcción Tu-  
 bos de Concreto  
**FABRICA HERRERA LTDA.**  
 Depósito en Cinco Esquinas -  
 de Tibás. Teléfono 5285.



**FABRICA DE MALLA  
 CICLON**  
 Tel. J-1052 - Ap. 3836

350 varas al Norte Hospital  
 San Juan de Dios.

## MAQUINARIAS

**TALLER MECANICO  
 GONZALO ROJAS M.**

Situado en el Edificio Moya  
 en calle del Paso de la Vaca.  
 Tel. 1415 - Apdo. 829  
 San José, Costa Rica.

Ofrece la siguiente maquina-  
 ria para café:  
**CATADORAS NEUMATICAS,**  
 todas de metal y de trabajo  
**GARANTIZADO.**

**ELEVADORES DE AIRE Y DE  
 GUACALES,** todos de metal.  
**BOMBAS CENTRIFUGAS EN  
 DOS TIPOS.**

**HORNOS DE FUEGO DIREC-  
 TO PARA SECADORAS,** de  
 62 y 72 fluses.

**TANQUES PARA DIESEL Y  
 GASOLINA, TUBERIAS EN  
 TODO DIAMETRO,** en lámi-  
 na desde No 20 a 1/4".

**ABANICOS DE AIRE PARA  
 SECADORAS DE CAFE,** de  
 6' por 16'.  
**PECHEROS DE BANDAS DE  
 HULE, ETC.**

Garantizamos nuestros trabajos  
 pues contamos con la maquina-  
 ria más moderna llegada al país.

**ATENCIÓN... ATENCIÓN...  
 ATENCIÓN...**

**"LA REPARADORA DE  
 CALZADO"**

al costado sur de La Merced,  
 casa No 1018. Ofrece a los za-  
 pateros y al público en gene-  
 ral maquinaria ultrarrápida,  
 técnicos especializados, servi-  
 cio a domicilio. Pasado y pun-  
 teado de zapatos en máquinas  
 especiales. Traiganos cualquier  
 clase de reparación en calza-  
 do de hombre y mujer. Para  
 servicio a domicilio, llámenos  
 al teléfono 4351, ahora bajo  
 nuevo propietario y nueva ad-  
 ministración.

### HERMES EMBASSADOR



Las máquinas de escribir HER-  
 MES de fabricación suiza, son  
 preciosas y fuertes, como los  
 relojes suizos. HERMES BA-  
 BY, HERMES 2000, HERMES  
 EMBASSADOR.  
 Librería López, Avenida Cen-  
 tral. Teléfono 3345.

### TACOS DE HULE PARA CANASTAS DE TAXI

Llantas para triciclos.  
 Puños de hule para  
 Velocipedos.  
 Puños y pedales para  
 bicicletas.  
 Empaques o amortiguadores  
 para toda máquina.  
 Tacos de hule para motos.  
 Tacos de hule para catres.  
 Puntas de hule para muebles  
 de metal y madera.  
 Tacos para muletas.  
 Bombas de hule por gruesas

**MARIO ARCE C.**  
 Tel. 1243 - 75 varas Este  
 Teatro Libano

**FABRICA DE PRODUC-  
 TOS DE HULE  
 LATEX**

**CHAPULIN "FERGUSON"** die-  
 sel de segunda mano, en per-  
 fecto estado mecánico revisa-  
 do, venden los Distribuidores  
 de Tractores Massey - Fergu-  
 son. "Behra Ltda.", 50 varas  
 al norte de La Sevillana. Te-  
 léfono 5177.

## MADERAS

**ASERRADERO EL PACIFICO**  
 (Antes Alejo Aguilár)  
 OFRECE a los mejores precios  
 toda clase de madera aserrada  
 y en trozas. Consultenos. Te-  
 léfono No 2875.

## MADERAS

**LOS ANGELES**  
**TEL. 5815**

**ECONOMICAS  
 POR SU  
 CALIDAD**

**PLAZA KILO-  
 METRO UNO**

**SOUVERNIRS EN MADERAS  
 FINAS - PARA COMPROMI-  
 SISMOS DE NAVIDAD DE  
 PERSONAS DISTINGUIDAS.**  
**TORNERIA VALVERDE BA-  
 RRIO JUAREZ, TEL.: 4052.**

## MEDICINAS

**ANIQUILASUS AMEBAS CON  
 AMEBICIDA DORYAN**

**LAXANTE 66**  
 para el estreñimiento  
 De venta en todas las Boticas  
 Distribuye Farmacia Iris Ltda.

## MUEBLES

**OCASION OCASION**  
 Varios muebles usados para la  
 venta, véalos en la casa 1266,  
 avs. 12 y 14, calle 3ª de 12 a  
 2 p. m.

**MUEBLERIA  
 LA INDUSTRIAL**

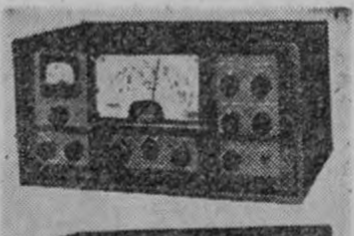
contiguo a Lachner y Sáenz.  
 Almacén de muebles, Dormi-  
 torio, Sala, Oficina.

Muebleria "LA INDUSTRIAL"  
 150 varas al norte Botica O-  
 riental. Estamos realizando  
 muebles por falta de espacio.  
 Visitenos.

## NEGOCIOS

**SE ACABARON las canas pida  
 COLORANTE NEGRO,** Labo-  
 ratorio SANFER 100 vrs. nor-  
 te Correo 25 oeste. Frasco chi-  
 co ₡ 2.60, frasco grande ₡ 4.90

## "GELOSO"



**TRANSMISOR Y RECEPTOR  
 COMUNICACIONES**

**D. L. MADURO & CO. LTDA.**  
 Al costado este del Teatro Ra-  
 ventós. Tel. 4223. Apdo. 386.

**CALIDAD, mano de obra por  
 expertos operarios, armonía  
 de colores y más de cien com-  
 binaciones diferentes, es el  
 motivo de miles de clientes  
 satisfechos. MOSAICOS VI-  
 LLALOBOS. Visite nuestra Fá-  
 brica para que pueda compro-  
 barlo. Tel. 4262. Contigua Ase-  
 rradero Wóil.**

**PRODUCTOS DE CONCRETO  
 LIMITADA**  
**TUBOS, BLOQUES, TANQUES,  
 CONCRETO PRESFORZA-  
 DO, ENTREPISOS, VIGUE-  
 TAS, POSTES, ETC. TELE-  
 FONOS 3757 - 1794. APAR-  
 TADO 362. MOSAICOS, TE-  
 RRAZO, GRADAS. TELEFONO  
 5924.**

**ALAJUELA Vendo, Cambio al-  
 go bueno para quinta. Víctor  
 Solano, Aduana Principal.**

Laboratorios SANFER, Colonia,  
 perfume, ondulator cabello,  
 pidalo en boticas, pulperias,  
 etc. Proteja industria nacio-  
 nal.

**SE VENDE vestido de novia ta-  
 lla 12. Llamar al teléfono 2560**

## "GELOSO"



**RECEPTOR MINIATURA**  
 5 BANDAS

**D. L. MADURO & CO. LTDA.**  
 Al costado este del Teatro Ra-  
 ventós. Tel. 4223. Apdo. 386.

## VERDURAS Y LEGUMBRES

**PAPAS  
 APIO  
 LECHUGA  
 REMOLACHAS  
 TOMATES  
 REPOLLOS  
 ZANAHORIAS  
 NARANJAS  
 LIMONES**

Todos los días frescos

**La Sevillana**  
 Teléfonos 6150 - 1762 - 4111  
 SERVICIO A DOMICILIO

**Máquina para ROSCAS la más  
 moderna que hay en el país.**  
 Hacemos sus nipples al INSTAN-  
 TANTE. La enorme velocidad  
 que desarrolla esta máquina,  
 nos permite darle... PRECIOS  
 MAS BAJOS! Ferreteria MONGE  
 GE Ltda. (antes Herrera), Pa-  
 seo Estudiantes. Fácil parqueo.  
 Teléfono 3128.

**EDITORIAL GONZALEZ POR-  
 TO,** solicita AGENTES para la  
 distribución de sus MAGIS  
 TRALES obras. Los adiestra-  
 remos para que desempeñen  
 con éxito su trabajo. Aprenda  
 y gane dinero, prestando a  
 la vez un servicio de CULTU-  
 RA a la nación. Editorial Gon-  
 zález Porto, 250 varas este de  
 la Biblioteca Nacional.

**ROSCA CASERIA 1/4 a 4 pul-  
 gadas. AL INSTANTE.** Las ha-  
 ce... Ferreteria MONGE Ltda.  
 (antes Herrera), Paseo Estu-  
 diantes. Fácil parqueo. Telé-  
 fono 2138.

**CASA ODILIA & Cia. Ltda.** Te-  
 léfono 6388, 175 varas al sur  
 del Registro Civil recibí bra-  
 zaletes y relojes para hombre  
 y mujer suizos. Anillos de oro.  
 Piedras preciosas y máquinas  
 de coser de 5 gavetas a . . . . .  
 ₡ 265.00 c/u. Nuevas, primera  
 calidad. Precios por mayor y  
 detalle. Importación directa.

**¡ATENCIÓN FABRICANTES  
 DE ROPA!** Se venden: Máqui-  
 na "Singer" modelo 400-W-11  
 para hacer cuellos. Máquina  
 "Unión Special" modelo 54.200  
 de 4 agujas para pegar elás-  
 tico. Máquina para cortar mai-  
 min de 6" de diámetro cuc-  
 hilla circular. Para informes Al-  
 macén "LA ROSA", 175 varas  
 norte Botica Oriental. Teléfo-  
 nos: 3962 y 3452.

**MECANOGRAFIA, Inglés Ta-  
 quiografía Gregg, Redacción  
 Comercial? RECUERDE:** para  
 aprendizaje perfecto, en ES-  
 CUELA PANAMERICANA,  
 Avenida San Martín. Teléfo-  
 no J-6649.

**VENDO BICICLETA PARA NI-  
 ÑA, 24 x 1 1/2,** en muy buen  
 estado. Informes: Tel. J-5732

**CURSO ALUMNOS aplazados**  
 educación primaria. Se hace  
 cargo de prepararlos. José An-  
 gel Brenes, Profesor Normal.  
 Barrio San Bosco. Tel. 7413.

**EL RETORNO - Paseo Estudian-  
 tes.** Ofrece productos JIM-  
 MY'S MONTEVERDE, vive-  
 res en general. Servicio domi-  
 cilio. Teléfono 2894

**POR MOTIVO de viaje se ven-  
 de Salón de Belleza Regis,**  
 frente al Teatro Roxy. Infor-  
 mes mismo lugar.

## PROPIEDADES

**LE COMPRAMOS vendemos,  
 cambiamos su casa, lote, quin-  
 ta o negocio.**

**RICARDO ROJAS DIAZ  
 TELEFONO 5929.**

**EN LA GRANJA** se vende casa  
 nueva. Informes teléfono 4411.

**VENDESE propiedad en Punta-  
 renas con dos casas nuevas -  
 rentando ₡ 700.00 en 510 vs2.**  
 Valen ₡ 100.000.00. Se cambia  
 por finca en Grecia o los al-  
 rededores. Se oyen ofertas al  
 Tel. J-7118. No tiene gravá-  
 menes.

# AVISOS ECONOMICOS

**LOTIFICACION MARINES.**  
Zona de gran porvenir, como industrial o residencial. Medite otras ofertas, haga sus cálculos. 500 varas Autopista Wilson sobre carretera La Uruca-Heredia. Lotes en todos tamaños desde \$ 15.000 vara. Su futuro está en comprar barato y bueno: Oficina CAAR. Teléfono 1071. Apartado 1231. 50 varas al sur Capilla Seminario.

**LOTES en:**  
**EL MIRADOR** cerca del Country Club

A 100 varas de PASEO COLON

**NACIONES UNIDAS** donde está el Nuevo Seminario

EN LA URUCA

y en el BARRIO HISPANO

CON FACILIDADES DE PAGO  
Le ofrece Ricardo Sauma D.  
Teléfonos: horas de oficina - 3368 después 7059.

## TALLERES

**TALLER DE SERVICIO VEGA HNOS.** - Contiguo al Teatro Ideal - Plaza González Viquez - Teléfono 6340. Reparación general de automóviles. Compramos carros usados.

**TALLER DE FONTANERIA - HOJALATERIA - CARPINTERIA - ELECTRICIDAD.**

Tiene para la venta: tarros para basura, palitas para recoger basura, tinajas, baldes, estaciones de 53 galones, embudos todo tamaño y estilo, garrafas para licor, regadoras, chimeneas completas, asientos para inodoros; y gran cantidad de artículos más. Especialidad en servicio a domicilio. 275 varas al norte del Banco de Costa Rica, teléfono 3516. ENRIQUE ARCE PORTUGUEZ

## VARIOS

Jabón Limpiador en general. De efecto seguro **CENTINELA**. Lava sin sudor. Cuesta una bagatela.

## "GELOSO" EL PEQUEÑO GIGANTE



**D. L. MADURO & CO. LTDA.**  
Al costado este del Teatro Raventós. Tel. 4223. Apdo. 386.

**QUIERE PINTAR SU CASA?**  
Le ofrecemos pintura de primera calidad a \$ 20.00 galón, en aceite y "Latex". Garantizamos calidad. Almacén Pacheco & Cia., S. A. Teléfono 8996. 150 varas sur de Calle Inigualable y su duración

## Original BROWNING



**ALMACEN JORGE ANDRE** ofrece:

Pistolas, Colt, Walther, Hi-Standard, Star, Bernardelli, Astra, Browning.  
Pistolas calibre 22: Walther PPK, Star F. y Target Hi - Standard, Colt, Woodsmen Target, Bernardelli Baby, Astra 2000.  
Revolveres calibre 22 y 357: Colt, Smith y Wesson, Astra, High Standard, Harrington y Richardson, R. G. 10, y belgas Sable.  
Además toda clase de rifles 22. Remington 740 en 30/06, checos 30/06, Savage 300.  
Escopetas: Browning belgas, Remington 11/48, Ithaca y muchos más.  
Repelente contra insectos Ticks-Off.  
75 vrs. sur Hotel Balmoral.

**CALENTADORES PARA BAÑO** abonos fáciles, instalados y garantizados, véalos y compárelos. Taller Electro Técnico Fabio Cordero. 325 varas norte Musmanni, teléfono 6117.

**BANFER**, brillantinas sólida, líquida, evita caspa, pídalos en botecas pulperías, etc.

**BONITOS REGALOS** - Sala comedor, cocina. Juguetes todo el año **EL RETORNO**. Paseo de los Estudiantes. Tel. 2894.

**DISFRUTE DE LA MEJOR TEMPORADA DE VERANO CON UN PARAGUAS DE PLAYA O JARDIN DE PARAGUERIA REGO. TEL. 3289.**

**SU PARAGUAS DE PLAYA O JARDIN EN MAL ESTADO, LE QUEDARA NUEVO SI USTED LO LLEVA A PARAGUERIA REGO, DONDE ENCONTRARA EL SURTIDO MAS GRANDE EN TELAS PARA FORRAR.**

**PARA ESTE VERANO: SU PARAGUAS DE PLAYA O JARDIN ADQUIERALO EN PARAGUERIA REGO. TELEFONO 3289.**

**COLCHONES - COLCHONETAS Y ALMOHADAS DE ALGODON.** Precios increíbles. "Nueva Distribuidora" diagonal Prensa Libre.

**LIMPIEZA DE:**  
Tanques Sépticos  
Cloacas  
Tubos  
Pilas  
Desagües y Servicios Sanitarios Obstruidos

## COSERVI

Teléfono: 4678 - Apartado: 4609

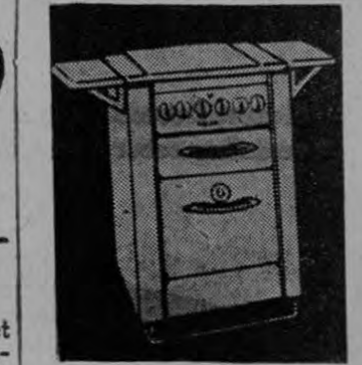
## CLUBS LANCO



**AVDA. CENTRAL**  
Frente a la Magnolia

LA MAS PERFECTA EN COCINAS ALEMANAS

## Kuppersbusch



Donde **BRANDT & CO. LTDA.**  
50 varas este Prensa Libre.

## OLÉ

es el jabón creado para usted



**DISTRIBUIDORA PANAMERICANA**  
Ap. 2294 Tel. 1373

Mueblerías y tapicerías. Llegó "FLORESTIN" en todos los colores

**LIZANO**  
Frente a Almacén "Koberg"

SUS UNAS también merecen ser esmaltadas con

**Danalek**  
El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional



**RIFLES PARA VENDER** - Al mejor precio de plaza.  
Rifles Remington Cal. 22 L. R. de 1 tiro, 5 tiros, 10 tiros y 15 tiros, automáticos y semi-automáticos. La última novedad en rifles Remington todo de nylon modelo 66. No se quebra, no se rompe, varillas para rifles, fajas de tiros de todos los calibres, cartuchos, tiros U en cualquier cantidad.

Encendedoras, Focos y Pilas Winchester, Binóculos Meopta y Taiyo. Toda clase de cuchillería alemana Solingen.  
**SCRIBA & GONZALEZ** Avenida Central Frente Banco Central en construcción.

**BOLIGRAFOS**  
*Scripto*  
**ESCRIBEN MAS Y MEJOR**

## VIDRIOS para CARROS:

todos los tipos y tamaños - Entrega rápida en "ESPEJOS EL MUNDO", frente al Teatro Adela - Tel. 5319 - Ap. 4188.

Ferretería "EL MAR" y "ROYAL" PASAJE JIMENEZ  
Ferretería "EL MAR" COSTADO OESTE DE LA CANADA

OFRECE PARA ESTA NAVIDAD COMO AÑOS ANTERIORES UN SURTIDO COMPLETO DE ARTICULOS ELECTRICOS IMPORTADOS DIRECTAMENTE, Y COMO SIEMPRE DANDO EL MEJOR PRECIO DE PLAZA.

Juegos de bombillos en serie:

SERIES DE 24 - 30 - 35 y 50 ESTRELLAS  
SERIES DE 35 y 50 CRUCES  
SERIES DE 8-20 CAMPANAS  
SERIES DE 20 CANDELAS  
SERIES DE 6 SPUTNIKs  
SERIES DE 8-15 DIAMANTES  
SERIES DE 8 TULIPANES  
SERIES DE 24.35 COHETES  
SERIES DE 8 FAROLES  
SERIES DE 8 FIGURAS  
SERIES DE 8 LISAS  
SERIES DE 35-50 OCTOPOS  
SERIES DE 8 INDIVIDUALES  
OFRECEMOS LOS INTERMITENTES, REPUESTOS PARA TODAS ESTAS SERIES. CORES EN TODO COLOR - ESCARCHAS - YESO - ESMALTES - MATERIALES ELECTRICOS - ADORNOS NAVIDAD, ETC.  
ENCERDADOS NEGROS Y PINTADOS

OPORTUNIDAD  
COCINA GENERAL ELECTRIC



\$ 700.00  
como nueva. 3 caloríferos y horno, verla "COCINAS AMERICANAS", 5ª Avenida, calles 8 y 10. Teléfono 3938.

**DOCTOR VILLALON** - Médico Homeópata 150 Sur Colegio Señoritas.

## Consejero del Hogar

LA MUJER TIENE UN PODER: "LA BELLEZA"

(11)  
(Tomado de "Cartas a la Mujer de España"  
Por Gregorio Martínez Sierra

**MUJERES QUE VISTEN PROVOCATIVAMENTE:**  
¿Piensan ustedes despertar el deseo de todo hombre que pase con la generosidad de la exhibición? Si es así, cierto que lo consiguen ustedes. ¿Pero piensan afrontar las consecuencias y otorgar a nuestra exaltada sensibilidad lo que la generosidad de la exhibición parece prometer? ¡No, por cierto! —claman ustedes con indignación! ¡Somos mujeres honradas a carta cabal! Triste es entonces la suerte que ustedes mismas se preparan. Porque han de saber ustedes que en la moral corriente masculina no parece delicto el beber agua cuando se tiene sed, aunque la sed sea de pecado, y puesto que están sedientas y ustedes niegan el agua, a otras fuentes acude prestamente el hombre para calmar la sed que ustedes despertaron.



—(Continuará)

## PROBLEMAS DE LA NUTRICION

DEFICIENCIA DE VITAMINA "A" Y LA CEGUERA NOCTURNA

¿COMO SE HA LLEGADO A LA CONCLUSION DE QUE EN ESTOS PAISES HAY DEFICIENCIA DE VITAMINA "A"?



Además, en niños hospitalizados se han encontrado signos muy graves de esta deficiencia.

En los adultos, ha sido motivo de mucha preocupación de los médicos que los atienden, esta deficiencia de vitamina "A".

—(Continuará)

## LA MUJER Y SU LIBERTAD

**LAS MUJERES QUE ENVIDIAN AL HOMBRE:**  
Hay mujeres que envidian a su padre, a su esposo, a sus hermanos o hijos mayores. Envidian la libertad que creen, por su condición de hombres, pueden disfrutar. Olvida que esa libertad que tanto envidian al hombre está sujeta a las mismas circunstancias; el hombre cuando chiquillo tuvo padres que no le dejaron hacer las cosas a su antojo. Tiene esposa, hijos..., y aquel que los descuida u olvida no es más libre, sino que carece de sentimientos elementales. Las mujeres que tienen un equivocado concepto de la independencia y creen que ésta reside en vivir exclusivamente para sí mismas, merecen el mismo concepto. La independencia es, justamente, su piedra de toque. Al obtenerla, el uso que hagan de ella pondrá en evidencia los sentimientos de una mujer.



—(Continuará)

## EL EX-MINERO JOSE TREJOS PEGO EL "MAYOR"

El sorteo de la Lotería Nacional verificado el domingo anterior, llevó a varios ciudadanos muchos miles de colones. Resultaron favorecidas las siguientes personas:

El premio mayor lo obtuvo el

**PARA TRAJES FINOS A LA MEDIDA**

**SASTRERIA**

**SOJO**

175 varas Sur Cine Rex.

LA MEJOR BOLA



Distribuidores Exclusivos M-27 Apartado 2381

**TILLEY**

UNA 1/2 DE CANTIN PARA 4 HORAS DE USO CONTINUO



IMPORTA **BRANDT & CO. LTDA.**  
50 varas este Prensa Libre. Teléfono 9680 - Apartado 2883

## CONCURSO

del Departamento de **APOSTOLADO CATOLICO**  
Recorte este artículo y peguelo en el Album N°1 de la **CRUZADA DE INSTRUCCION RELIGIOSA**  
**HOJA N° 24** *La Santa Misa*

**QUI PRIDIE: TRANSSUBSTANCIACION DEL PAN EN EL CUERPO DE JESUS.**



Durante todo el curso de su vida se ofreció Jesucristo interiormente a su Padre; más esta oblación no fue un verdadero sacrificio sino cuando se expresó por un acto sacrificial externo; este acto sacrificial sublime entre todos, Jesús lo realizó en dos ocasiones durante su vida terrena: en la Cena y en el Calvario. En la Cena, Pontífice por excelencia según el orden de Melquisedec, tomó pan del cual cambió la substancia en la sustancia de su cuerpo. Después al fin de la cena, tomó vino y también cambió su substancia, pero esta vez en la substancia de su sangre, indicando así por este rito sacrificial, esencialmente representativo de su muerte en la Cruz, que ofrecía a Dios su vida por salvar a los hombres. En el Calvario, algunas horas después, Sumo Sacerdote, cuyo Sacrificio fue figurado por los sacrificios cruentos del Sacerdocio de Aarón, derramó efectivamente gota a gota toda su sangre, y su sacrificio fue voluntario, porque, como Hijo de Dios podía encadenar a sus verdugos e impedir a la Muerte de herirlo; pero aceptó libremente la muerte en la Cruz. "Cristo, dice Santo Tomás", se ofreció voluntariamente a la pasión y por esta razón es Hostia".

El Sacrificio del Cenáculo y el del Calvario son esencialmente un solo y único sacrificio, ya que, en presencia de sus Apóstoles, fue la oblación que de sí mismo iba a efectuar en la Cruz la que ofreció Cristo con anticipación a su Padre, realizándola de un modo eucarístico. Efectivamente, la Eucaristía es ante todo un sacrificio ofrecido a Dios y como tal, es el Sacramento o el signo de la Pasión. Porque, efectuando las dos consagraciones consecutivas, cuyos efectos directos son diferentes, el divino Salvador hizo eucarísticamente o representativamente (ya que el sacramento es un signo) la separación de su sangre de su cuerpo que realmente se realizaría el día siguiente.

La Cena fue pues, un verdadero sacrificio en el cual Cristo hizo en realidad oblación de su Persona por el rito de la doble consagración eucarística; rito que consistía en ofrecer con anticipación la inmolación sangrienta del Calvario realizándola de un modo sacramental e incurrente. La Misa, renovación de la Cena, difiere de ésta, solo porque Jesucristo realiza esta doble transubstanciación por el ministerio de su Iglesia y porque los sacerdotes que obran como instrumentos del Sumo Sacerdote, ofrecen sacramentalmente a Dios, no ya la víctima que va a inmolarse en la Cruz, pero sí la misma víctima que otrora se inmolara. En el Altar, dice San Pablo, "anunciáis la muerte del Señor" (1 Cor. XII), porque la Misa, reproducción de la Cena, se relaciona esencialmente como ésta con la Pasión del Salvador.

Al instituir la Eucaristía, Jesucristo dejó, pues, a su Iglesia un sacrificio visible, instrumento del Pontífice de la Ley Nueva, por el cual ella ofrece por su orden y con una actualidad siempre nueva, el mismo y único sacrificio redentor. En el Cenáculo, en el Calvario, en nuestras iglesias, en el mismo sacerdote que se inmola la misma Víctima por la separación, ya física (Calvario) ya sacramental (Cena o Misa) del mismo cuerpo de la Consagración, Jesucristo ejerce esencialmente el mismo acto sacerdotal y sacrificial que en la Cena y en el Gólgota. Continúa la misma oblación de sí mismo, "solamente difiere en la manera de ofrecerla".

Por eso la Iglesia reproduce en el momento de la consagración los mismos movimientos y las mismas palabras de Jesús cuando consagró el pan y el vino en el Cenáculo.

Las dos fórmulas de consagración del misal romano se componen de elementos suministrados por San Pablo (1 Corintios XI), por los evangelistas y la tradición.

## EXPLICACION DEL PRESENTE GRABADO:

ARRIBA: Jesucristo en el Cenáculo toma el pan y levántalo de los ojos al Cielo, lo bendice y lo consagra.

ALTAR: El sacerdote purifica el pulgar y el índice de cada una de las manos, toma la Hostia y habiendo levantado los ojos al cielo, hace sobre ella la señal de la Cruz y pronuncia las palabras de la primera consagración (pequeño cuadro). Después hace la genuflexión y eleva la hostia consagrada para presentarla a la adoración de los fieles. El ayudante que se coloca junto al sacerdote habiendo subido las gradas levanta levemente la casulla al sacerdote y toca la campanilla.

## "CONSEJERO DEL HOGAR"

Concurso de Navidad y celebración del 10º Aniversario

MUCHOS Y MUY VALIOSOS REGALOS serán obsequiados entre las personas participantes.

Cía. Textil Centroamericana Ltda.

obsequia un juego de dos piezas de **BANLON**, Blusa y Sacón, de sus Creaciones "LILIANA". Las que compiten en belleza y elegancia con las de Italia, París y Nueva York. UN ORGULLO DE LA INDUSTRIA NACIONAL.

Escuche todos los días, entre 8 y 9 de la mañana, "CONSEJERO DEL HOGAR" por Emisoras **RADIO EXCELSIOR**: Onda Larga: 1060 Kc. - Onda Corta: 6975 Kcs. y entérese de cómo participar. ESPERE CUPONES en

## LA PRENSA LIBRE



# COSTA RICA EN UN COMITE QUE ESTUDIARA LA INDUSTRIA CAFETERA MUNDIAL

Nos ha llegado desde Nueva York la información que dice que el Comité IV del Grupo de Estudio del Café, bajo la dirección del señor Walter Moreira Mes, Embajador del Brasil en los Estados Unidos, acaba de autorizar el estudio más completo que jamás se haya hecho sobre la industria mundial del café y sus perspectivas durante la próxima década. La propuesta para la realización de dicho estudio fue preparada por don Andrés Uribe, de Colombia, y presentada por la delegación de Colombia.

El Dr. James E. Wood, Director del Departamento de Investigaciones y Estadística de la Oficina Panamericana del Café, ha sido nombrado Coordinador Técnico y trabajará en estrecha cooperación con el Presidente del Comité IV y también con el Dr. Joao Oliveira Santos, Secretario General del Grupo de

Estudio del Café y del Convenio Internacional del Café. El proyecto, planeado como un esfuerzo cooperativo, cubre diferentes aspectos de la industria cafetera, y para realizarlo se espera contar con la cooperación de diversas organizaciones privadas, gubernamentales e internacionales. Se tiene el propósito de terminar por lo menos la mayoría de los estudios a principios del verano, para que sirvan de base a las discusiones y a la negociación de una extensión del actual Convenio Internacional del Café, que expira el 30 de septiembre de 1960.

Entre los diversos aspectos de la industria cafetera que serán estudiados están los siguientes: el lugar que ocupa el café en el comercio internacional; la importancia del café en las economías nacionales de los países productores, incluyendo el tamaño de las tierras destinadas a los cafetales, el número de personas que directa o indirectamente participan en dicha industria, la contribución de esta industria a la renta nacional tanto por los impuestos como por medio de las divisas extranjeras procedentes de su exportación, y la importancia de los controles gubernamentales sobre la producción. También será estudiada la industria cafetera en los países importadores, incluyendo el empleo, la inversión de capital, el valor de las exportaciones de diversos artículos y productos con destino a los países cafetaleros, y la importancia que para los países importadores tiene la industria cafetera mundial; las tendencias de la producción cafetera mundial a la luz de los nuevos desarrollos agrícolas y de las nuevas variedades; las tendencias del consumo mundial de café incluyendo su aumento potencial a consecuencia de una promoción mundial del consumo; un análisis de los convenios internacionales cafeteros y sus efectos; y finalmente, un examen de las relaciones entre la producción y el consumo durante los próximos diez o más años.

Los países representados en el Comité IV son los siguientes: Alemania Occidental, Bélgica, Brasil, Colombia, Costa Rica, El Salvador, Estados Unidos, Francia, Italia, México, Portugal y el Reino Unido.

El hermano del difunto Secretario de Estado dijo que los Estados Unidos y las naciones libres deben mantener listas sus defensas en todo momento para enfrentarse a la agresión comunista.

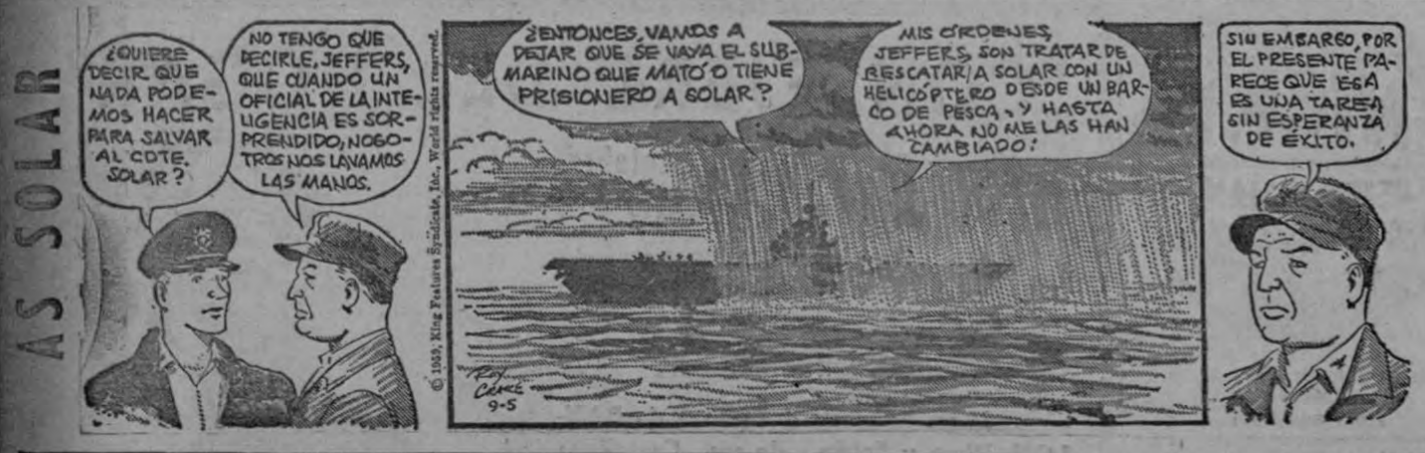
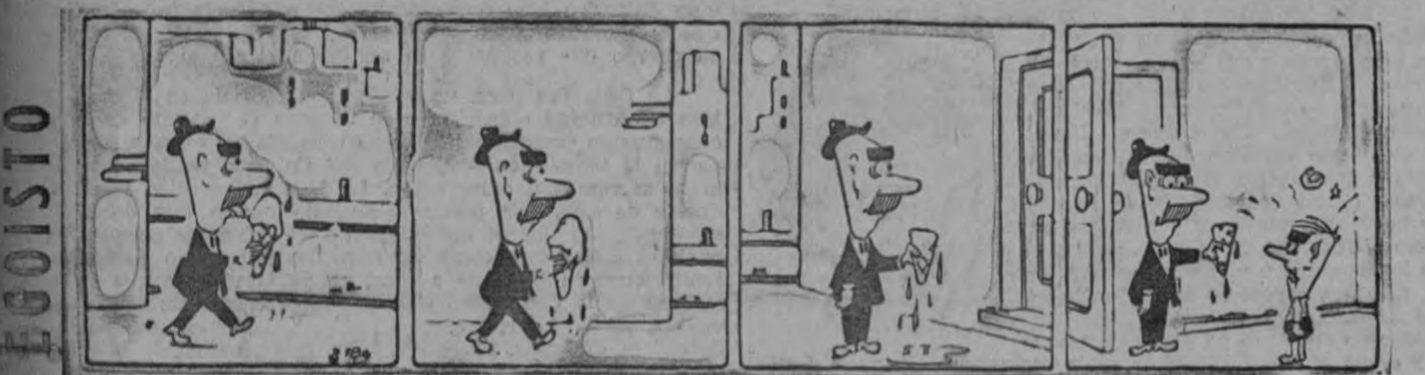
“No debemos resbalar hacia una actitud de complacencia que pudiera conducir a que los comunistas dudaran de nuestras intenciones”, dijo Dulles. “No se les debe permitir a ellos que la amenaza del chantaje nuclear podría usarse para hacernos abandonar cualquier posición vital para nuestra seguridad nacional en la errada teoría de que no vale la pena arriesgar un conflicto nuclear”.

## Adquiera al costo un famoso "RADIO MARELLI"

Solamente durante el presente mes de diciembre, "concepción especial".  
Varios tamaños y precios.  
Venta únicamente al contado.

### ALMACEN FUSCALDO HNOS. LTDA.

Teléfono 4130 - Mercado Borbón.



## Estrategia del comunismo internacional sobre el mundo libre

NUEVA YORK.— Las naciones nuevas y no comprometidas deben continuar su vigilancia contra los peligros militares, económicos y políticos que entraña la conspiración comunista, advirtió Allen W. Dulles, Director de la Oficina Central de inteligencia de los Estados Unidos.

Dulles dijo a una reunión de la Asociación Nacional de Manufacteros aquí que los Estados Unidos debían también continuar refutando las baladras comunistas de que el sistema de los hombres libres bajo la ley no puede sobrevivir, y que el comunismo algún día "enterrará" a sociedad de libre empresa.

El hermano del difunto Secretario de Estado dijo que los Estados Unidos y las naciones libres deben mantener listas sus defensas en todo momento para enfrentarse a la agresión comunista.

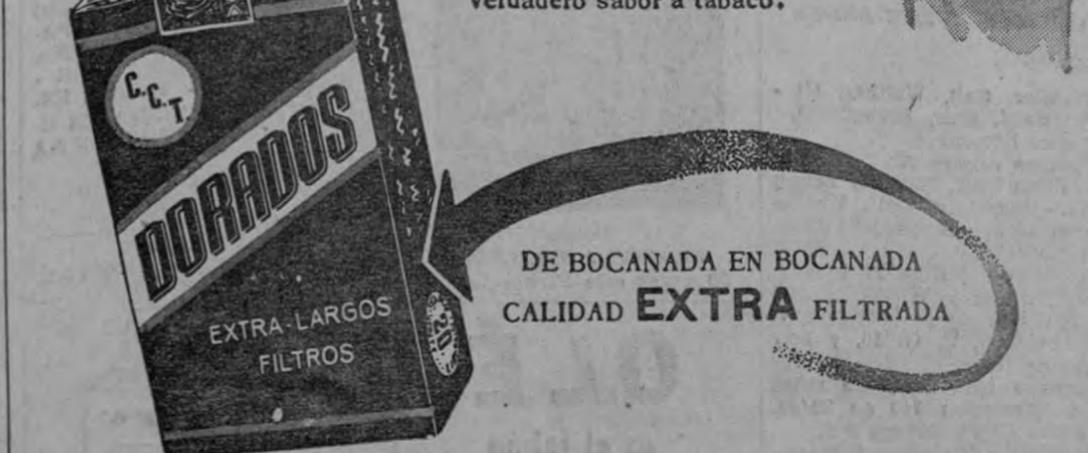
“En estas naciones frágiles y de reciente formación los dirigentes soviéticos han estado haciendo progresar su causa con una combinación de penetración económica, guerra política y subversión”, dijo.



LOS PRIMEROS "LARGOS"  
LOS PRIMEROS CON FILTRO...  
Y CON TABACOS EXTRANJEROS...



CIGARRILLOS DORADOS CON FILTRO  
... POR SOLO **¢2<sup>50</sup>**  
CAJETILLA DE 20 LARGOS Y SABROSOS CIGARRILLOS CON FILTRO.



Siempre frescos y con el verdadero sabor a tabaco.  
DE BOCANADA EN BOCANADA CALIDAD EXTRA FILTRADA  
CIA. COSTARRICENSE DE TABACO S. A.  
DISTRIBUIDORES: ALMACEN ARAGON  
POR SOLO **¢2<sup>50</sup>** POR SOLO **¢2<sup>50</sup>** POR SOLO **¢2<sup>50</sup>** POR SOLO **¢2<sup>50</sup>** POR SOLO **¢2<sup>50</sup>**